

Forskrift om endring i forskrift om sanksjoner og tiltak mot Iran

Fastsatt av Utenriksdepartementet 11. mai 2026 med hjemmel i lov 16. april 2021 nr. 18 om gjennomføring av internasjonale sanksjoner §§ 1 og 2 og forskrift 9. februar 2007 nr. 149 om sanksjoner og tiltak mot Iran § 7.

I

I forskrift 9. februar 2007 nr. 149 om sanksjoner og tiltak mot Iran gjøres følgende endringer:

§ 2 skal lyde:

§ 2. Innarbeiding av forordning (EU) nr. 267/2012 om restriktive tiltak mot Iran

- (1) Rådsforordning (EU) nr. 267/2012 om restriktive tiltak mot Iran og opphevelse av forordning (EU) nr. 961/2010 gjelder som forskrift i sin vedlagte form, med de tilpasninger som følger av denne bestemmelsen. Forordningen er inntatt som vedlegg B til forskriften.
- (2) Henvisningene til medlemsstater, EU og Den europeiske union skal forstås som «Norge».
- (3) Henvisningene til «EUs felles liste over militært materiell» skal forstås som henvisninger til «Liste I – forsvarsrelaterte varer» i vedlegg I i forskrift 19. juni 2013 nr. 718 om eksport av forsvarsmateriell, flerbruksvarer, teknologi og tjenester (forskrift om eksport av forsvarsmateriell mv.).
- (4) Henvisningene til medlemsstatenes kompetente myndigheter skal forstås som «Direktoratet for eksportkontroll og sanksjoner».
- (5) Ingen av forordningens bestemmelser om informasjonsutveksling mellom medlemsstater og Kommisjonen kommer til anvendelse. Det samme gjelder bestemmelser om at fysiske og juridiske personer, enheter og organer skal gi opplysninger til Kommisjonen og krav om konsultasjon med andre medlemsstater. Videre er *artikkel 36 og 45 til 51 EU-interne* og kommer ikke til anvendelse.
- (6) Listen i vedlegg IX til vedlagte forordning (EU) nr. 267/2012 er i denne forskriften erstattet med en lenke til EUs konsoliderte liste over personer, enheter og organer underlagt restriktive tiltak. *Listen i vedlegg VIII er erstattet med en lenke til FNs konsoliderte liste over personer og enheter underlagt sanksjoner.*
- (7) Henvisningene til *forordning (EU) 2021/821* skal forstås som henvisninger til forskrift 19. juni 2013 nr. 718 om eksport av forsvarsmateriell, flerbruksvarer, teknologi og tjenester (forskrift om eksport av forsvarsmateriell mv.) og forskriftens vedlegg II «Liste II-flerbruksvarer». Henvisningene til vedlegg I til *forordning (EU) 2021/821* skal forstås som henvisning til forskriftens vedlegg II «Liste II-flerbruksvarer».

(8) Henvisningene til artikkel 49 i artikkel 30, 31 og 33 skal forstås som henvisning til sanksjonsloven § 3.

(9) Henvisningen til forordning (EU) nr. 359/2011 skal forstås som henvisninger til vedlegg A til denne forskriften.

(10) Henvisningen til «enheten for finansiell etterretning eller annen kompetent myndighet utpekt av den berørte medlemsstaten» i artikkel 30 skal forstås som FIU i Økokrim.

(11) Henvisningene til 30. september 2025 i artikkel 6, 10, 10c, 10f, 12, 14, 15c, 20, 21, 26, 28, 28a, 30b, 33, 34, 35 og 39, og i vedlegg I til vedlegg B, skal forstås som 12. mai 2026. Henvisningene til 1. januar 2026 i artikkel 6, 10, 10c, 10f, 12, 14, 15c, 28a, 30b og 37a, og i vedlegg I til vedlegg B, skal forstås som 13. august 2026.

I vedlegg B gjøres følgende endringer:

I kapittel I Definisjoner gjøres følgende endringer:

Ny bokstav t i artikkel 1 skal lyde:

t. «pengeoverføring»:

- i. enhver transaksjon som utføres på betalers vegne gjennom en betalingstjenesteyter på elektronisk vis for å stille penger til disposisjon for betalingsmottaker hos en betalingstjenesteyter, uansett om betaler og betalingsmottaker er en og samme person. Uttrykkene «betaler», «betalingsmottaker» og «betalingstjenesteyter» har samme mening som i Europaparlaments- og rådsdirektiv nr. 2007/64/EF av 13. november 2007 om betalingstjenester i det indre marked,
- ii. enhver transaksjon som utføres med ikke-elektroniske midler, som kontanter, sjekker eller betalingsanvisninger, for å stille penger til disposisjon for betalingsmottaker, uansett om betaler og betalingsmottaker er en og samme person.

Bokstav u oppheves.

I kapittel II Eksport- og importrestriksjoner gjøres følgende endringer:

Ny artikkel 2 skal lyde:

Artikkel 2

1. Det er forbudt direkte eller indirekte å selge, levere, overføre eller eksportere varer og teknologi oppført i vedlegg I eller II, uansett om de har opprinnelse i EU eller ikke, til iranske personer, enheter eller organer eller til bruk i Iran.
2. Vedlegg I omfatter varer og teknologi, herunder programvare, som er flerbruksvarer som definert i Europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2021/821, med unntak av visse varer og teknologi som spesifisert i del A i vedlegg I til denne forordningen.

3. Den berørte medlemsstaten skal innen fire uker underrette de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen om tillatelser som gis i henhold til forordning (EU) 2021/821 når det gjelder varer og teknologi som spesifisert i del A i vedlegg I til denne forordningen.

4. Vedlegg II omfatter andre varer og annen teknologi som kan bidra til Irans aktiviteter i forbindelse med anrikning, opparbeiding eller fremstilling av tungtvann, til utvikling av leveringssystemer for kjernevåpen eller til aktiviteter som Det internasjonale atomenergibyrået (IAEA) har uttrykt bekymring over eller har betegnet som utestående spørsmål, herunder de som er fastsatt av FNs sikkerhetsråd eller Sanksjonskomiteen.

5. Vedlegg I og II omfatter ikke varer og teknologi som er oppført på EUs felles liste over militært materiell.

Ny artikkel 3 skal lyde:

Artikkel 3

1. Det kreves forhåndstillatelse for direkte eller indirekte å selge, levere, overføre eller eksportere varer og teknologi oppført i vedlegg IIA, uansett om de har opprinnelse i EU eller ikke, til iranske personer, enheter eller organer eller til bruk i Iran.

2. For all eksport som det kreves tillatelse for i henhold til denne artikkelen, skal slik tillatelse gis av de kompetente myndighetene i medlemsstaten der eksportøren er etablert og være i samsvar med reglene fastsatt i artikkel 14 i forordning (EU) 2021/821. Tillatelsen er gyldig i hele EU.

3. Vedlegg IIA omfatter alle varer og all teknologi, bortsett fra de som er oppført i vedlegg I og II, som kan bidra til Irans aktiviteter i forbindelse med anrikning, opparbeiding eller fremstilling av tungtvann, til utvikling av leveringssystemer for kjernevåpen eller til aktiviteter som Det internasjonale atomenergibyrået (IAEA) har uttrykt bekymring over eller har betegnet som utestående spørsmål.

4. Eksportører skal gi de kompetente myndighetene alle relevante opplysninger som er nødvendige for behandlingen av deres søknad om eksporttillatelse.

5. De kompetente myndighetene skal ikke gi tillatelse til salg, levering, overføring eller eksport av varer eller teknologi oppført i vedlegg IIA dersom de har rimelig grunn til å fastslå at salget, leveringen, overføringen eller eksporten av varene og teknologien er eller kan være beregnet på bruk i forbindelse med en av de følgende aktivitetene:

- a. Irans aktiviteter i forbindelse med anrikning, opparbeiding eller fremstilling av tungtvann,
- b. Irans utvikling av leveringssystemer for kjernevåpen, eller
- c. aktiviteter i Iran på andre områder som Det internasjonale atomenergibyrået (IAEA) har uttrykt bekymring over eller har betegnet som utestående spørsmål.

6. Kompetente myndigheter kan, på vilkårene fastsatt i nr. 5, annullere, suspendere, endre eller tilbakekalle en eksporttillatelse de har gitt.

7. Dersom en kompetent myndighet avslår å gi tillatelse eller annullerer, suspenderer, i vesentlig grad endrer eller tilbakekaller en tillatelse i samsvar med nr. 5 eller 6, skal den berørte medlemsstaten underrette de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen om dette og gi dem relevante opplysningene samtidig som den overholder bestemmelsene om taushetsplikt for slik informasjon i rådsforordning (EF) nr. 515/97.

8. Før en medlemsstat gir tillatelse i henhold til nr. 5 til en vesentlig identisk transaksjon, som i henhold til nr. 6 og 7 har blitt avslått av en eller flere andre medlemsstater, og hvor avslaget fortsatt er gyldig, skal denne medlemsstaten først konsultere den eller de medlemsstatene som ga avslaget. Dersom den berørte medlemsstaten etter slik konsultasjon beslutter å gi tillatelse, skal den underrette de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen om dette og gi alle relevante opplysninger for å redegjøre for beslutningen.

Ny artikkel 4 skal lyde:

Artikkel 4

Det er forbudt direkte eller indirekte å kjøpe, importere eller transportere varer og teknologi oppført i vedlegg I og II fra Iran, uansett om produktet har opprinnelse i Iran eller ikke.

Artikkel 2a, 2b, 2c, 2d, 3a, 3b, 3c og 3d oppheves.

Artikkel 5 skal lyde:

Artikkel 5

1. Det er forbudt

a. direkte eller indirekte å yte faglig bistand knyttet til varene og teknologien oppført på EUs felles liste over militært *materiell*, eller knyttet til levering, produksjon, vedlikehold og bruk av *varer oppført på denne listen*, til iranske personer, enheter eller organer eller til bruk i Iran,

b. direkte eller indirekte å yte faglig bistand eller formidlingstjenester knyttet til varene og teknologien oppført i vedlegg I eller II, eller knyttet til levering, produksjon, vedlikehold og bruk av *varer oppført i vedlegg I eller II*, til iranske personer, enheter eller organer eller til bruk i Iran,

c. direkte eller indirekte å yte finansiering eller finansiell bistand knyttet til varene og teknologien oppført på EUs felles liste over militært *materiell* eller i vedlegg I eller II, herunder særlig tilskudd, lån og eksportkredittforsikring i forbindelse med salg,

levering, overføring eller eksport av slike produkter eller for ytelse av tilknyttet faglig bistand til iranske personer, enheter eller organer eller til bruk i Iran.

2. *Ytelse av følgende krever tillatelse fra den berørte kompetente myndigheten:*

a. faglig bistand eller formidlingstjenester knyttet til varer og teknologi oppført i vedlegg IIA, og knyttet til levering, produksjon, vedlikehold og bruk av disse produktene, direkte eller indirekte, til iranske personer, enheter eller organer eller til bruk i Iran,

b. finansiering eller finansiell bistand knyttet til varer og teknologi oppført i vedlegg IIA, herunder særlig tilskudd, lån og eksportkredittforsikring i forbindelse med salg, levering, overføring eller eksport av slike produkter eller i forbindelse med ytelse av tilknyttet faglig bistand, direkte eller indirekte, til iranske personer, enheter eller organer eller til bruk i Iran.

3. *De kompetente myndighetene skal ikke gi tillatelse til transaksjonene nevnt i nr. 2 dersom de har rimelig grunn til å fastslå at handlingen er eller kan være beregnet på å bidra til en av følgende aktiviteter:*

a. Irans aktiviteter knyttet til anrikning, opparbeiding eller fremstilling av tungtvann,

b. Irans utvikling av leveringssystemer for kjernevåpen, eller

c. aktiviteter i Iran på andre områder som Det internasjonale atomenergibyrådet (IAEA) har uttrykt bekymring over eller har betegnet som utestående spørsmål.

Ny artikkel 6 skal lyde:

Artikkel 6

Artikkel 2 nr. 1 og artikkel 5 nr. 1 gjelder ikke

- a. direkte eller indirekte overføring av varer som hører inn under del B i vedlegg I gjennom medlemsstatenes territorier, når disse varene selges, leveres, overføres eller eksporteres til Iran eller til bruk i Iran, i lettvannsreaktorer i Iran som er påbegynt oppført før desember 2006,
- b. transaksjoner under mandat fra Det internasjonale atomenergibyråets (IAEA) program for teknisk samarbeid,
- c. varer som leveres eller overføres til, eller til bruk i, Iran som følge av kontraherende parters forpliktelser i henhold til Pariskonvensjonen av 13. januar 1993 om forbud mot utvikling, produksjon, lagring og bruk av kjemiske våpen samt ødeleggelse av slike våpen,
- d. oppfyllelse innen 1. januar 2026 av kontrakter inngått før 30. september 2025 om salg, levering, overføring eller eksport av varer og teknologi som spesifisert i del C i vedlegg I til denne forordningen, eller tilknyttede kontrakter som er nødvendige for oppfyllelsen av slike kontrakter, eller

- e. oppfyllelse innen 1. januar 2026 av kontrakter inngått før 30. september 2025 om ytelse av faglig bistand eller finansiering eller finansiell bistand knyttet til varer og teknologi som spesifisert i del C i vedlegg I til denne forordningen.

Ny artikkel 7 skal lyde:

Artikkel 7

1. Med forbehold om artikkel 1 bokstav b i forordning (EU) nr. 359/2011 kan de kompetente myndighetene gi tillatelse, på de vilkår de finner hensiktsmessige, til en transaksjon nevnt i artikkel 2 nr. 1 eller til bistand eller formidlingstjenester nevnt i artikkel 5 nr. 1 i denne forordningen, forutsatt at

- a. varene, teknologien, bistanden eller formidlingstjenestene er beregnet til matvarer, landbruk, medisinske eller andre humanitære formål, og

- b. Sanksjonskomiteen, såfremt transaksjonen gjelder varer eller teknologi oppført på listene fra Nuclear Suppliers Group og Missile Technology Control Regime, på forhånd og i hvert enkelt tilfelle har fastslått at transaksjonen klart ikke vil bidra til utvikling av teknologi som kan støtte Irans spredningsfølsomme nukleære aktiviteter eller til utvikling av leveringssystemer for kjernevåpen.

2. Den berørte medlemsstaten skal underrette de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen innen fire uker om tillatelser som er gitt i henhold til denne artikkelen.

Ny artikkel 8 skal lyde:

Artikkel 8

1. Det er forbudt direkte eller indirekte å selge, levere, overføre eller eksportere nøkkelutstyr eller -teknologi som er oppført i vedlegg VI og VIA til iranske personer, enheter eller organer eller til bruk i Iran.

2. Vedlegg VI og VIA skal inneholde nøkkelutstyr og -teknologi til følgende nøkkelsektorer i Irans olje- og gassindustri:

- a. leting etter råolje og naturgass,
- b. utvinning av råolje og naturgass,
- c. raffinering,
- d. kondensering av naturgass.

3. Vedlegg VI og VIA skal også inneholde nøkkelutstyr og -teknologi til den petrokjemiske industrien i Iran.

4. Vedlegg VI og VIA skal ikke inneholde varer som er oppført på EUs felles militære liste eller i vedlegg I, II eller IIA.

Ny artikkel 9 skal lyde:

Artikkel 9

Det er forbudt

- a. direkte eller indirekte å yte faglig bistand eller formidlingstjenester i tilknytning til nøkkelutstyr og -teknologi som er oppført i vedlegg VI og VIA, eller i tilknytning til levering, fremstilling, vedlikehold og bruk av varer som er oppført i vedlegg VI og VIA, til iranske personer, enheter eller organer, eller til bruk i Iran,
- b. direkte eller indirekte å yte finansiering eller finansiell bistand i tilknytning til nøkkelutstyr og -teknologi som er oppført i vedlegg VI og VIA, til iranske personer, enheter eller organer, eller til bruk i Iran.

Ny artikkel 10 skal lyde:

Artikkel 10

1. Forbudene i artikkel 8 og 9 gjelder ikke

- a. oppfyllelse innen 1. januar 2026 av transaksjoner som er nødvendige som følge av en handelskontrakt vedrørende nøkkelutstyr og -teknologi til leting etter råolje og naturgass, utvinning av råolje og naturgass, raffinering eller kondensering av naturgass, som oppført i vedlegg VI, som er inngått før 30. september 2025, eller tilknyttede kontrakter som er nødvendige for oppfyllelsen av slike kontrakter, eller av en kontrakt eller avtale som er inngått før 30. september 2025, og som gjelder en investering i Iran som er foretatt før 30. september 2025, og de skal heller ikke være til hinder for senere oppfyllelse av en forpliktelse som følger derav,
- b. oppfyllelse innen 1. januar 2026 av transaksjoner som er nødvendige som følge av en handelskontrakt vedrørende nøkkelutstyr og -teknologi til petrokjemisk industri, som oppført i vedlegg VI, som er inngått før 30. september 2025, eller tilknyttede kontrakter som er nødvendige for oppfyllelsen av slike kontrakter, eller av en kontrakt eller avtale som er inngått før 30. september 2025, og som gjelder en investering i Iran som er foretatt før 30. september 2025, og de skal heller ikke være til hinder for senere oppfyllelse av en forpliktelse som følger derav,
- c. oppfyllelse innen 1. januar 2026 av transaksjoner som er nødvendige som følge av en handelskontrakt vedrørende nøkkelutstyr og -teknologi til leting etter råolje og naturgass, utvinning av råolje og naturgass, raffinering eller kondensering av naturgass og til petrokjemisk industri, som oppført i vedlegg VIA, som er inngått før 30. september 2025, og som gjelder en investering i Iran i leting etter råolje og naturgass,

utvinning av råolje og naturgass, raffinering eller kondensering av naturgass som er foretatt før 30. september 2025, eller som gjelder en investering i Iran i petrokjemisk industri som er foretatt før 30. september 2025, og de skal heller ikke være til hinder for senere oppfyllelse av en forpliktelse som følger derav, eller

d. ytelse av faglig bistand som utelukkende er beregnet på installering av utstyr eller teknologi levert i henhold til bokstav a, b og c,

forutsatt at den fysiske eller juridiske personen, enheten eller organet som ønsker å foreta slike transaksjoner eller yte bistand til slike transaksjoner, senest 20 virkedager i forkant, har underrettet den kompetente myndigheten i medlemsstaten der de er etablert om transaksjonen eller bistanden.

2. Forbudene i artikkel 8 og 9 berører ikke oppfyllelse av forpliktelser som følger av kontrakter nevnt i artikkel 12 nr. 1 bokstav b og artikkel 14 nr. 1 bokstav b, forutsatt at slike forpliktelser oppstår i forbindelse med tjenesteytelseskontrakter eller tilknyttede kontrakter som er nødvendige for oppfyllelse av disse, og forutsatt at den berørte kompetente myndigheten på forhånd har gitt tillatelse til oppfyllelse av forpliktelsene, og at den berørte medlemsstaten har underrettet de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen om at den har til hensikt å gi tillatelse.

Ny artikkel 10 a skal lyde:

Artikkel 10a

1. Det er forbudt direkte eller indirekte å selge, levere, overføre eller eksportere nøkkelutstyr til skip eller teknologi som er oppført i vedlegg VIB, til iranske personer, enheter eller organer eller til bruk i Iran.

2. Vedlegg VIB skal inneholde nøkkelutstyr til skip og nøkkelteknologi til bygging, vedlikehold eller reparasjon av skip, herunder utstyr og teknologi som brukes ved bygging av oljetankskip.

Ny artikkel 10b skal lyde:

Artikkel 10b

Det er forbudt

- a. direkte eller indirekte å yte faglig bistand eller formidlingstjenester i tilknytning til nøkkelutstyr og -teknologi som er oppført i vedlegg VIB, eller i tilknytning til levering, fremstilling, vedlikehold og bruk av varer som er oppført i vedlegg VIB, til iranske personer, enheter eller organer eller til bruk i Iran,
- b. direkte eller indirekte å yte finansiering eller finansiell bistand i tilknytning til nøkkelutstyr og -teknologi som er oppført i vedlegg VIB, til iranske personer, enheter eller organer eller til bruk i Iran.

Ny artikkel 10c skal lyde:

Artikkel 10c

1. Forbudene i artikkel 10a og 10b berører ikke levering av nøkkelutstyr og nøkkelteknologi til fartøyer som ikke eies eller kontrolleres av iranske personer, enheter eller organer, og som har blitt tvunget inn til iransk havn eller inn i iransk territorialfarvann på grunn av force majeure.
2. Forbudene i artikkel 10a og 10b gjelder ikke oppfyllelse innen 1. januar 2026 av kontrakter som er inngått før 30. september 2025, eller tilknyttede kontrakter som er nødvendige for oppfyllelsen av slike kontrakter.

Artikkel 10d skal lyde:

Artikkel 10d

1. *Det er forbudt direkte eller indirekte å selge, levere, overføre eller eksportere programvare som er oppført i vedlegg VIIA til iranske personer, enheter eller organer eller til bruk i Iran.*
2. *Vedlegg VIIA skal inneholde programvare for integrering av industrielle prosesser og som er relevant for industrier som direkte eller indirekte kontrolleres av Den islamske revolusjonsgarden, eller som er relevant for Irans nukleære, militære eller ballistiske missilprogram.*

Ny artikkel 10e skal lyde:

Artikkel 10e

Det er forbudt

- a. direkte eller indirekte å yte faglig bistand eller formidlingstjenester i tilknytning til programvare som er oppført i vedlegg VIIA, eller i tilknytning til levering, fremstilling, vedlikehold og bruk av varer som er oppført i vedlegg VIIA, til iranske personer, enheter eller organer eller til bruk i Iran,
- b. direkte eller indirekte å yte finansiering eller finansiell bistand i tilknytning til programvare som er oppført i vedlegg VIIA, til iranske personer, enheter eller organer eller til bruk i Iran.

Ny artikkel 10f skal lyde:

Artikkel 10f

Forbudene i artikkel 10d og 10e gjelder ikke oppfyllelse innen 1. januar 2026 av kontrakter som er inngått før 30. september 2025, eller tilknyttede kontrakter som er nødvendige for oppfyllelse av slike kontrakter.

Ny artikkel 11 skal lyde:

Artikkel 11

1. Det er forbudt

- a. å importere råolje eller petroleumsprodukter til EU dersom de
 - i. har opprinnelse i Iran, eller
 - ii. er eksportert fra Iran,
- b. å kjøpe råolje eller petroleumsprodukter som befinner seg i eller har opprinnelse i Iran,
- c. å transportere råolje eller petroleumsprodukter som har opprinnelse i Iran eller som eksporteres fra Iran til et annet land, og
- d. direkte eller indirekte å yte finansiering eller finansiell bistand, herunder finansielle derivater, samt forsikring og gjenforsikring i forbindelse med import, kjøp eller transport av råolje og petroleumsprodukter som har opprinnelse i Iran eller som har blitt importert fra Iran.

2. Med råolje og petroleumsprodukter menes produktene oppført i vedlegg IV.

Ny artikkel 12 skal lyde:

Artikkel 12

1. Forbudene i artikkel 11 gjelder ikke

- a. oppfyllelse innen 1. januar 2026 av handelskontrakter som er inngått før 30. september 2025 eller tilknyttede kontrakter som er nødvendige for oppfyllelsen av slike kontrakter,
- b. oppfyllelsen av kontrakter som er inngått før 30. september 2025, eller tilknyttede kontrakter som er nødvendige for oppfyllelsen av slike kontrakter, hvis det spesifikt fremgår av kontrakten at leveringen av iransk råolje og petroleumsprodukter eller inntektene fra leveringen derav skal brukes til å betale utestående beløp til personer, enheter eller organer under medlemsstatenes jurisdiksjon,
- c. råolje eller petroleumsprodukter som ble eksportert fra Iran før 30. september 2025, eller dersom eksporten fant sted i henhold til bokstav a, senest 30. september 2025, eller dersom eksporten fant sted i henhold til bokstav b,

d. kjøp av bunkersolje fremstilt og levert av et annet tredjeland enn Iran beregnet på fremdrift av motorene i fartøyer,

e. kjøp av bunkersolje til fremdrift av motorene i et fartøy som har blitt tvunget inn til iransk havn eller inn i iransk territorialfarvann på grunn av force majeure.

forutsatt at personen, enheten eller organet som ønsker å oppfylle kontrakten nevnt i bokstav a, b og c, senest 20 virkedager i forkant, underretter den kompetente myndigheten i medlemsstaten der de er etablert om aktiviteten eller transaksjonen.

2. Forbudet i artikkel 11 nr. 1 bokstav d gjelder ikke direkte eller indirekte levering innen 1. januar 2026 av ansvarsforsikring, miljøansvarsforsikring og gjenforsikring.

Ny artikkel 13 skal lyde:

Artikkel 13

1. Det er forbudt

a. å importere petrokjemiske produkter til EU dersom de

i. har opprinnelse i Iran, eller

ii. er eksportert fra Iran,

b. å kjøpe petrokjemiske produkter som befinner seg i eller har opprinnelse i Iran,

c. å transportere petrokjemiske produkter som har opprinnelse i Iran eller som eksporteres fra Iran til et annet land, og

d. direkte eller indirekte å yte finansiering eller finansiell bistand, herunder finansielle derivater, samt forsikring og gjenforsikring vedrørende import, kjøp eller transport av petrokjemiske produkter som har opprinnelse i Iran eller som har blitt importert fra Iran.

2. Med «petrokjemiske produkter» i denne artikkelen menes produktene oppført i vedlegg V.

Ny artikkel 14 skal lyde:

Artikkel 14

1. Forbudene i artikkel 13 gjelder ikke

a. oppfyllelse innen 1. januar 2026 av handelskontrakter som er inngått før 30. september 2025 eller tilknyttede kontrakter som er nødvendige for oppfyllelsen av slike kontrakter,

b. oppfyllelse av kontrakter som er inngått før 30. september 2025, eller tilknyttede kontrakter, herunder transport- eller forsikringskontrakter, som er nødvendige for

oppfyllelsen av slike kontrakter, hvis det spesifikt fremgår av kontrakten at levering av iranske petrokjemiske produkter eller inntektene fra levering derav skal brukes til å betale utestående beløp til personer, enheter eller organer under medlemsstatenes jurisdiksjon,

c. petrokjemiske produkter som ble eksportert fra Iran før 30. september 2025, eller dersom eksporten fant sted i henhold til bokstav a, senest 30. september 2025, eller dersom eksporten fant sted i henhold til bokstav b,

forutsatt at personen, enheten eller organet som ønsker å oppfylle kontrakten, senest 20 virkedager i forkant, underretter den kompetente myndigheten i medlemsstaten vedkommende er etablert om aktiviteten eller transaksjonen.

2. Forbudet i artikkel 13 nr. 1 bokstav d gjelder ikke direkte eller indirekte levering innen 1. januar 2026 av ansvarsforsikring, miljøansvarsforsikring og gjenforsikring.

Ny artikkel 14a skal lyde:

Artikkel 14a

1. Det er forbudt

- a. å kjøpe, transportere eller importere til EU naturgass som har opprinnelse i Iran eller er eksportert fra Iran
- b. å utveksle naturgass som har opprinnelse i Iran eller er eksportert fra Iran
- c. direkte eller indirekte å yte faglig bistand formidlingstjenester, finansiering eller finansiell bistand, herunder finansielle derivater, samt forsikring og gjenforsikring og formidlingstjenester vedrørende forsikring og gjenforsikring, som gjelder aktivitetene i bokstav a og b.

2. Forbudene i nr. 1 gjelder ikke

- a. naturgass som er eksportert fra en annen stat enn Iran når den eksporterte gassen er kombinert med gass som har opprinnelse i Iran innenfor infrastrukturen i en annen stat enn Iran,
- b. kjøp av naturgass i Iran for sivilt bruk av statsborgere i medlemsstatene herunder til boligoppvarming eller strømforsyning til boliger, eller for vedlikehold av diplomatiske stasjoner, eller
- c. oppfyllelse av kontrakter for levering av naturgass til EU som har opprinnelse i en annen stat enn Iran.

3. Med «naturgass» i denne artikkelen menes produktene oppført i vedlegg IVA.

4. Med «å utveksle» i nr. 1 menes utveksling av naturgasstrømmer med forskjellig opprinnelse.

Ny artikkel 15 skal lyde:

Artikkel 15

1. Det er forbudt

a. direkte eller indirekte å selge, levere, overføre eller eksportere gull, edle metaller og diamanter, som oppført i vedlegg VII, uansett om de har opprinnelse i EU eller ikke, til Irans regjering, offentlige organer, selskaper og byråer, personer, enheter eller organer som handler på deres vegne eller etter deres instruks, eller enheter eller organer som eies eller kontrolleres av dem,

b. direkte eller indirekte å kjøpe, importere eller transportere gull, edle metaller og diamanter, som oppført i vedlegg VII, uansett om produktet har opprinnelse i Iran eller ikke, fra Irans regjering, offentlige organer, selskaper og byråer, personer, enheter eller organer som handler på deres vegne eller etter deres instruks, eller enheter eller organer som eies eller kontrolleres av dem, og

c. direkte eller indirekte å yte faglig bistand og formidlingstjenester, finansiering eller finansiell bistand knyttet til varene nevnt i bokstav a og b til Irans regjering, offentlige organer, selskaper og byråer, personer, enheter eller organer som handler på deres vegne eller etter deres instruks, eller enheter eller organer som eies eller kontrolleres av dem.

2. Vedlegg VII skal inneholde gull, edle metaller og diamanter som omfattes av forbudene nevnt i nr. 1.

Artikkel 15a skal lyde:

Artikkel 15a

1. Det er forbudt direkte eller indirekte å selge, levere, overføre eller eksportere grafitt, råmetall eller halvfabrikata av metall som oppført i vedlegg VIIB til iranske personer, enheter eller organer eller til bruk i Iran.

2. Vedlegg VIIB skal inneholde grafitt, råmetall eller halvfabrikata av metall, inkludert aluminium og stål, og som er relevant for industrier som direkte eller indirekte kontrolleres av Den islamske revolusjonsgarden, eller som er relevant for Irans nukleære, militære eller ballistiske missilprogram.

3. Forbudet i nr. 1 gjelder ikke varene oppført i vedlegg I, II og IIA.

Ny artikkel 15b skal lyde:

Artikkel 15b

1. Det er forbudt

- a. direkte eller indirekte å yte faglig bistand eller formidlingstjenester i tilknytning til varene som er oppført i vedlegg VIIIB, eller i tilknytning til levering, fremstilling, vedlikehold og bruk av varer som er oppført i vedlegg VIIIB, til iranske personer, enheter eller organer eller til bruk i Iran,
- b. direkte eller indirekte å yte finansiering eller finansiell bistand i tilknytning til varene som er oppført i vedlegg VIIIB til iranske personer, enheter eller organer eller til bruk i Iran.

2. Forbudene i nr. 1 gjelder ikke varene oppført i vedlegg I, II og IIA.

Ny artikkel 15c skal lyde:

Artikkel 15c

Forbudene i artikkel 15a gjelder ikke oppfyllelse innen 1. januar 2026 av handelskontrakter som er inngått før 30. september 2025 eller tilknyttede kontrakter som er nødvendige for oppfyllelsen av slike kontrakter.

Ny artikkel 16 skal lyde:

Artikkel 16

Det er forbudt direkte eller indirekte å selge, levere, overføre eller eksportere nylig trykte eller ikke-utstedte iranske sedler og pregede mynter til eller til fordel for Irans sentralbank.

I kapittel III Restriksjoner på finansiering av visse virksomheter tilføyes følgende artikler:

Ny artikkel 17 skal lyde:

Artikkel 17

1. Det er forbudt

- a. å yte lån eller kreditt til iranske personer, enheter eller organer nevnt i nr. 2,
- b. å erverve eller utvide en andel i iranske personer, enheter eller organer nevnt i nr. 2,
- c. å opprette fellesforetak med iranske personer, enheter eller organer nevnt i nr. 2.

2. Forbudet i nr. 1 gjelder iranske personer, enheter eller organer som er involvert i

- a. fremstilling av varer eller teknologi som er oppført på EUs felles liste over militært materiell eller i vedlegg I eller II,

b. leting etter eller utvinning av råolje og naturgass, raffinering av brensel eller kondensering av naturgass, eller

c. petrokjemisk industri.

3. Ved anvendelsen av nr. 2 bokstav b og c gjelder følgende definisjoner:

a. «leting etter råolje og naturgass» omfatter leting og prospektering etter og forvaltning av råolje- og naturgassreserver samt yting av geologiske tjenester i forbindelse med slike reserver,

b. «utvinning av råolje og naturgass» omfatter overføringstjenester for gass i bulk for transitt eller levering til direkte sammenkoblede nett,

c. «raffinering» skal forstås som behandling, kondisjonering og forberedelser til, i siste instans, endelig salg av brensel,

d. «petrokjemisk industri» skal forstås som produksjonsanlegg for fremstilling av produkter i vedlegg V.

4. Det er forbudt å etablere samarbeid med iranske personer, enheter eller organer som er involvert i overføring av naturgass som nevnt i nr. 3 bokstav b.

5. Med «samarbeid» i nr. 4 menes

a. deling av investeringskostnader i en integrert eller styrt forsyningskjede for mottak eller levering av naturgass direkte fra eller til Irans territorium, og

b. direkte samarbeid med henblikk på investering i anlegg for flytende naturgass på Irans territorium eller i anlegg for flytende naturgass som er direkte koplet til disse.

Ny artikkel 18 skal lyde:

Artikkel 18

1. Investeringer gjennom transaksjoner nevnt i artikkel 17 nr. 1 i iranske personer, enheter eller organer som er involvert i fremstilling av varer eller teknologi oppført i vedlegg IIA, krever tillatelse fra den berørte kompetente myndigheten.

2. Den kompetente myndigheten skal ikke gi tillatelse til transaksjoner nevnt i nr. 1 dersom de har rimelig grunn til å fastslå at handlingen vil bidra til en av følgende aktiviteter:

a. Irans aktiviteter i forbindelse med anrikning, opparbeiding eller fremstilling av tungtvann,

b. Irans utvikling av leveringssystemer for kjernevåpen, eller

c. aktiviteter i Iran på andre områder som Det internasjonale atomenergibyrået (IAEA) har uttrykt bekymring over eller har betegnet som utestående spørsmål.

Ny artikkel 19 skal lyde:

Artikkel 19

1. Som unntak fra artikkel 17 nr. 2 bokstav a kan de kompetente myndighetene gi tillatelse, på de vilkår de mener er hensiktsmessige, til en investering gjennom transaksjoner nevnt i artikkel 17 nr. 1, dersom følgende vilkår er oppfylt:

a. investeringen er beregnet til matvarer, landbruk, medisinske eller andre humanitære formål, og

b. Sanksjonskomiteen, såfremt investeringen er i iranske personer, enheter eller organer involvert i fremstilling av varer eller teknologi oppført på listene fra Nuclear Suppliers Group og Missile Technology Control Regime, på forhånd og i hvert enkelt tilfelle har fastslått at transaksjonen klart ikke vil bidra til utvikling av teknologi som kan støtte Irans spredningsfølsomme nukleære aktiviteter eller til utvikling av leveringssystemer for kjernevåpen.

2. Den berørte medlemsstaten skal underrette de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen innen fire uker om tillatelser som er gitt i henhold til denne artikkelen.

Ny artikkel 20 skal lyde:

Artikkel 20

Artikkel 17 nr. 2 bokstav b gjelder ikke for ytelse av lån eller kreditt eller for erverv eller utvidelse av en andel, dersom følgende vilkår er oppfylt:

a. transaksjonen er nødvendig som følge en avtale eller kontrakt som ble inngått før 30. september 2025, og

b. den kompetente myndigheten minst 20 virkedager i forkant har blitt underrettet om avtalen eller kontrakten.

Ny artikkel 21 skal lyde:

Artikkel 21

Artikkel 17 nr. 2 bokstav c gjelder ikke for ytelse av lån eller kreditt eller for erverv eller utvidelse av en andel, dersom følgende vilkår er oppfylt:

a. transaksjonen er nødvendig som følge av en avtale eller kontrakt som ble inngått før 30. september 2025, og

b. den kompetente myndigheten minst 20 virkedager i forkant har blitt underrettet om avtalen eller kontrakten.

Ny artikkel 22 skal lyde:

Artikkel 22

Det er forbudt, ved inngåelse av en avtale eller på annen måte, å akseptere eller godta at det ytes lån eller kreditt fra, eller foretas erverv eller utvidelse av en andel eller opprettes et fellesforetak av, en eller flere iranske personer, enheter eller organer i en virksomhet som er involvert i følgende aktiviteter:

- a. uranutvinning,
- b. anrikning og opparbeiding av uran,
- c. fremstilling av varer eller teknologi oppført på listene fra Nuclear Suppliers Group og Missile Technology Control Regime.

I kapittel IV Frysing av penger og formuesgoder gjøres følgende endringer:

I artikkel 23 skal nr. 4 lyde:

4. Med forbehold om unntakene i artikkel 24, 25, 26, 27, 28, *28a* eller 29, er det forbudt å yte spesialiserte finansielle meldingstjenester som brukes til å utveksle finansielle data med fysiske eller juridiske personer, enheter eller organer oppført i vedlegg VIII og IX.

Artikkel 23a oppheves.

Artikkel 24 skal lyde:

Artikkel 24

Som unntak fra *artikkel 23* kan de kompetente myndighetene gi tillatelse til å frigi visse frosne penger eller formuesgoder dersom følgende vilkår er oppfylt:

- a. pengene eller formuesgodene er gjenstand for en rettslig, administrativ eller voldgiftsmessig tilbakeholdsrett fastsatt før datoen da personen, enheten eller organet omtalt i *artikkel 23* ble listeført av Sanksjonskomiteen, FNs sikkerhetsråd eller Rådet, eller for en rettslig, administrativ eller voldgiftsmessig beslutning truffet før denne datoen,
- b. pengene eller formuesgodene utelukkende skal brukes til å innfri fordringer som er sikret gjennom en slik tilbakeholdsrett eller anerkjent som gyldige i en slik rettslig beslutning, innenfor de rammer som er fastsatt i gjeldende lov og forskrift om slike fordringshaveres rettigheter,
- c. tilbakeholdsretten eller beslutningen ikke er til fordel for personer, enheter eller organer oppført i vedlegg *VIII* eller *IX*,

- d. anerkjennelse av tilbakeholdsretten eller avgjørelsen ikke er i strid med grunnleggende rettsstatsprinsipper i den berørte medlemsstaten, og
- e. medlemsstaten har underrettet *Sanksjonskomiteen* om tilbakeholdsretten eller avgjørelsen hvis *artikkel 23 nr. 1* får anvendelse.

Artikkel 25 skal lyde:

Artikkel 25

Som unntak fra *artikkel 23* kan de kompetente myndighetene gi tillatelse til å frigi visse frosne penger eller formuesgoder, på de vilkår de mener er hensiktsmessige, når en person, en enhet eller et organ oppført i *vedlegg VIII eller IX* skal betale beløp forfalt til betaling i henhold til kontrakter, avtaler eller forpliktelser som var inngått eller oppstod før datoen da personen, enheten eller organet ble listeført av Sanksjonskomiteen, FNs sikkerhetsråd eller Rådet, dersom følgende vilkår er oppfylt:

- a. den kompetente myndigheten har fastslått at
 - i. pengene eller formuesgodene skal brukes som betaling fra en person, en enhet eller et organ oppført i *vedlegg VIII eller IX*,
 - ii. betalingen ikke vil bidra til en virksomhet som er forbudt etter denne forordning. Dersom betalingen fungerer som vederlag for en handelsvirksomhet som allerede er utført, og kompetent myndighet i en annen medlemsstat på forhånd hadde bekreftet at virksomheten ikke var forbudt på det tidspunkt da den ble utført, skal det på dette grunnlag anses at betalingen ikke vil bidra til en forbudt virksomhet,
 - iii. betalingen ikke er i strid med *artikkel 23 nr. 3*, og
- b. den berørte medlemsstaten, dersom *artikkel 23 nr. 1* kommer til anvendelse, har underrettet *Sanksjonskomiteen* om at den har fastslått dette og at den har til hensikt å gi tillatelse og *Sanksjonskomiteen* ikke har fremmet innsigelser innen ti virkedager etter at underretningen.

Artikkel 26 skal lyde:

Artikkel 26

1. Som unntak fra *artikkel 23* kan de kompetente myndighetene gi tillatelse til å frigi visse frosne penger eller formuesgoder, eller til å stille visse frosne penger eller formuesgoder til rådighet, på de vilkår de mener er hensiktsmessige, dersom følgende vilkår er oppfylt:

- a. den kompetente myndigheten har fastslått at pengene eller formuesgodene:

i. er nødvendige for å dekke grunnleggende behov hos *personer* oppført i *vedlegg VIII eller IX* og familiemedlemmene *disse forsørger*, herunder betaling av matvarer, husleie eller boliglån, medisiner og medisinsk behandling, skatter og avgifter, forsikringspremier og offentlige avgifter,

ii. utelukkende skal gå til betaling av rimelige honorarer eller refusjon av utgifter i forbindelse med juridisk bistand,

iii. utelukkende skal gå til betaling av avgifter og administrasjonsgebyrer for rutinemessig oppbevaring eller forvaltning av frosne penger eller formuesgoder, eller

iv. utelukkende skal gå til betaling av avgifter i forbindelse med utflagging av fartøyer, og

b. den berørte medlemsstaten, dersom tillatelsen gjelder en person, en enhet eller et organ oppført i *vedlegg VIII*, har underrettet *Sanksjonskomiteen* om at den har fastslått at vilkårene i bokstav a er oppfylt og at den har til hensikt å gi tillatelse og *Sanksjonskomiteen* ikke har fremmet innsigelser innen fem virkedager etter underretningen.

2. Som unntak fra artikkel 23 kan de kompetente myndighetene gi tillatelse til å frigi visse frosne penger eller formuesgoder, eller til at visse penger eller formuesgoder stilles til rådighet, på de vilkår de mener er hensiktsmessige, etter å ha fastslått at pengene eller formuesgodene er nødvendige for å dekke ekstraordinære utgifter eller til betaling for eller overføring av varer, dersom disse ble anskaffet for en lett vannsreaktor i Iran som var påbegynt oppført før 30. september 2025, eller for varer til formålene omhandlet i artikkel 6 bokstav b og c, forutsatt at den berørte medlemsstaten, dersom tillatelsen gjelder en person, en enhet eller et organ oppført i vedlegg VIII, har underrettet Sanksjonskomiteen om at den har fastslått dette og Sanksjonskomiteen har gitt sin godkjennelse.

Artikkel 27 skal lyde:

Artikkel 27

Som unntak fra *artikkel 23 nr. 2 og 3* kan de kompetente myndighetene gi tillatelse til å frigi visse frosne penger eller formuesgoder, eller til at visse penger eller formuesgoder stilles til rådighet, på de vilkår de mener er hensiktsmessige, etter å ha fastslått at pengene eller formuesgodene *er nødvendige for offisielle formål i diplomatiske eller konsulære representasjoner eller internasjonale organisasjoner som har immunitet i henhold til folkeretten.*

Artikkel 28 skal lyde:

Artikkel 28

Som unntak fra *artikkel 23 nr. 2* kan de kompetente myndighetene gi tillatelse, på de vilkår de mener er hensiktsmessige, til

a. å frigi visse av Irans sentralbanks frosne penger eller formuesgoder etter å ha fastslått at pengene eller formuesgodene er nødvendige for å gi kreditt- eller finansinstitusjoner likviditet til finansiering av handel, eller betjening av handelslån, eller

b. å frigi visse av Irans sentralbanks frosne penger eller formuesgoder etter å ha fastslått at pengene eller formuesgodene er nødvendige for betaling av krav i henhold til en kontrakt eller avtale inngått av iranske personer, enheter eller organer før 30. september 2025, dersom kontrakten eller avtalen omfatter bestemmelser om tilbakebetaling av utestående beløp til personer, enheter eller organer som er under medlemsstatenes jurisdiksjon,

forutsatt at den berørte medlemsstaten, minst ti virkedager før tillatelsen gis, har underrettet de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen om at den har til hensikt å gi tillatelse.

Artikkel 28a skal lyde:

Artikkel 28a

Forbudene i artikkel 23 nr. 2 og 3 gjelder ikke handlinger og transaksjoner som utføres med hensyn til enheter oppført i vedlegg IX

a. som er innehavere av rettigheter som følger av en opprinnelig tildeling av en produksjonsdelingsavtale som omhandlet i artikkel 39 innen 30. september 2025 fra en annen suveren regjering enn den iranske, i den grad handlingene og transaksjonene angår disse enhetenes deltakelse i nevnte avtale,

b. i den grad de innen 1. januar 2026 er nødvendige for oppfyllelse av forpliktelsene som følger av kontrakter nevnt i artikkel 12 nr. 1 bokstav b, forutsatt at handlingene og transaksjonene i hvert enkelt tilfelle har blitt forhåndsgodkjent av den berørte kompetente myndigheten, og at den berørte medlemsstaten har underrettet de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen om at den har til hensikt å gi tillatelse.

Artikkel 28b oppheves.

Artikkel 29 skal lyde:

Artikkel 29

1. Artikkel 23 nr. 3 er ikke til hinder for at finans- eller kredittinstitusjoner som mottar penger overført til en konto tilhørende listeførte fysiske eller juridiske personer, enheter eller organer, kan godskrive frosne konti, forutsatt at de godskrevne beløpene også fryses. Finans- eller

kredittinstitusjonen skal umiddelbart underrette den kompetente myndigheten om slike transaksjoner.

2. *Artikkel 23 nr. 3* gjelder ikke beløp som tilføres frosne konti i form av

- a. renter eller annen avkastning på disse kontiene, eller
- b. beløp forfalt til betaling i henhold til kontrakter, avtaler eller forpliktelser som var inngått eller oppstod før datoen da personen, enheten eller organet omtalt i *artikkel 23 ble* listeført av Sanksjonskomiteen, *Sikkerhetsrådet* eller Rådet,

forutsatt at slike renter eller andre avkastninger og betalinger fryses i samsvar med artikkel 23 nr. 1 eller 2.

3. *Denne artikkelen skal ikke forstås som en tillatelse til å overføre penger nevnt i artikkel 30.*

I kapittel V Restriksjoner på pengeoverføringer og finansielle tjenester tilføyes følgende artikler:

Ny artikkel 30 skal lyde:

Artikkel 30

1. Det er forbudt å overføre penger mellom, på den ene siden, finans- og kredittinstitusjoner som er omfattet av virkeområdet for denne forordningen som fastsatt i artikkel 49, og, på den andre siden

- a. kreditt- og finansinstitusjoner og vekslingskontorer hjemmehørende i Iran,
- b. filialer og datterselskaper, som er omfattet av denne forordningen, av kreditt- og finansinstitusjoner og vekslingskontorer hjemmehørende i Iran,
- c. filialer og datterselskaper som ikke er omfattet av denne forordningen, av kreditt- og finansinstitusjoner og vekslingskontorer hjemmehørende i Iran, og
- d. kreditt- og finansinstitusjoner og vekslingskontorer som ikke er hjemmehørende i Iran, men som kontrolleres av personer, enheter eller organer hjemmehørende i Iran,

med mindre slike overføringer faller inn under virkeområdet i nr. 2 og er behandlet i samsvar med nr. 3.

2. Følgende overføringer kan gis tillatelse i samsvar med nr. 3:

- a. overføringer som gjelder matvarer, helsetjenester eller medisinsk utstyr, eller beregnet til landbruksformål eller humanitære formål,
- b. overføringer som gjelder private pengeforsendelser,
- c. overføringer i forbindelse med en spesifikk handelskontrakt forutsatt at overføringen ikke er forbudt i henhold til denne forordningen,

d. overføringer som gjelder utenriksstasjoner eller konsulære representasjoner eller internasjonale organisasjoner som har immunitet i henhold til folkeretten, dersom overføringene er forutsatt benyttet til offisielle formål av de diplomatiske eller konsulære representasjonene eller organisasjonene som har immunitet i henhold til folkeretten,

e. overføringer som gjelder betaling for krav fra eller mot iranske personer, enheter eller organer, eller lignende overføringer forutsatt at de ikke bidrar til aktiviteter som er forbudt i henhold til denne forordningen, noe som skal vurderes i hvert enkelt tilfelle, dersom den aktuelle medlemsstaten minst ti dager før tillatelsen gis, har underrettet de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen om at den har til hensikt å gi tillatelse,

f. overføringer som er nødvendige for gjennomføring av forpliktelsene som følger av kontrakter nevnt i artikkel 12 nr. 1 bokstav b.

3. Overføringer som kan gis tillatelse i henhold til nr. 2, skal behandles som følger:

a. Overføringer under 100 000 euro eller et tilsvarende beløp som følge av transaksjoner som vedrører matvarer, helsetjenester eller medisinsk utstyr, eller til landbruksformål eller humanitære formål, samt private pengeforsendelser under 40 000 euro eller et tilsvarende beløp, gjennomføres uten forhåndstillatelse.

Overføringer på minst 10 000 euro eller et tilsvarende beløp skal på forhånd underrettes skriftlig til den kompetente myndigheten i den aktuelle medlemsstaten.

b. Overføringer på minst 100 000 euro eller et tilsvarende beløp som følge av transaksjoner som vedrører matvarer, helsetjenester eller medisinsk utstyr, eller til landbruksformål eller humanitære formål, samt private pengeforsendelser på minst 40 000 euro eller et tilsvarende beløp, krever i henhold til nr. 2 forhåndstillatelse fra den kompetente myndigheten i den aktuelle medlemsstaten.

Medlemsstatene skal underrette hverandre om tillatelser som er gitt med tre måneders mellomrom.

c. Andre overføringer på minst 10 000 euro eller et tilsvarende beløp krever i henhold til nr. 2 forhåndstillatelse fra den kompetente myndigheten i den aktuelle medlemsstaten.

Medlemsstatene skal underrette hverandre om tillatelser som er gitt med tre måneders mellomrom.

4. Overføringer på under 10 000 euro eller et tilsvarende beløp krever ikke forhåndstillatelse eller underretning.

5. Underretninger og søknader om tillatelse som gjelder pengeoverføringer til enheter som omfattes av nr. 1 bokstav a til d, skal inngis av eller på vegne av betalerens betalingstjenesteyter til de kompetente myndighetene i medlemsstaten der betalingstjenesteyteren er etablert.

Underretninger og anmodninger om tillatelse som gjelder pengeoverføringer fra enheter som omfattes av nr. 1 bokstav a til d, skal inngis av eller på vegne av betalingsmottakerens betalingstjenesteyter til de kompetente myndighetene i medlemsstaten der betalingstjenesteyteren er etablert.

Dersom betalerens eller betalingsmottakerens betalingstjenesteyter ikke er omfattet av denne forordningen, skal underretninger og anmodninger om tillatelse til pengeoverføringer inngis av betaleren dersom det gjelder en overføring til en enhet som omfattes av nr. 1 bokstav a til d, og av betalingsmottakeren dersom det gjelder en overføring fra en enhet som omfattes av nr. 1 bokstav a til d, til de kompetente myndighetene i den medlemsstaten der henholdsvis betaleren eller betalingsmottakeren er hjemmehørende.

6. Kreditt- og finansinstitusjoner som omfattes av denne forordningen skal, når de utøver sine aktiviteter med enheter som omfattes av nr. 1 bokstav a til d, og for å hindre overtredelse av bestemmelsene i denne forordningen, utvise særlig årvåkenhet som følger:

- a. løpende utvise årvåkenhet overfor kontobevegelser, særlig gjennom kundetiltaksprogrammer,
- b. kreve at alle opplysningsfelt i betalingsordrer om avsender og mottaker fylles ut, og avvise transaksjonen dersom disse opplysningene ikke foreligger,
- c. oppbevare registreringer av alle transaksjoner i fem år og på anmodning stille dem til rådighet for nasjonale myndigheter,
- d. dersom de har rimelig grunn til å mistenke at aktiviteter med kreditt- og finansinstitusjoner kan være i strid med bestemmelsene i denne forordningen, omgående rapportere til enheten for finansiell etterretning eller annen kompetent myndighet utpekt av den berørte medlemsstaten, med forbehold om artikkel 5 og 23. Enheten for finansiell etterretning eller annen kompetent myndighet skal tjene som nasjonalt senter for mottak og analyse av rapporter om mistenkelige transaksjoner som gjelder mulig overtredelse av denne forordningen. Enhet for finansiell etterretning eller annen kompetent myndighet skal gis rask direkte eller indirekte adgang til opplysninger om finansielle forhold, administrasjon og rettshåndhevelse som er nødvendige for å utføre sin funksjon, herunder analyse av rapporter om mistenkelige transaksjoner.

Ny artikkel 30a skal lyde:

Artikkel 30a

1. Overføringer av penger til og fra iranske personer, enheter og organer som ikke omfattes av artikkel 30 nr. 1 skal behandles som følger:

- a. Overføringer som gjelder matvarer, helsetjenester eller medisinsk utstyr, eller er beregnet til landbruksformål eller humanitære formål, skal gjennomføres uten forhåndsgodkjenning.

Overføringer på minst 10 000 euro eller et tilsvarende beløp skal på forhånd underrettes skriftlig til den kompetente myndigheten i den aktuelle medlemsstaten.

b. Andre overføringer under 40 000 euro eller et tilsvarende beløp skal gjennomføres uten forhåndsgodkjenning.

Overføringer på minst 10 000 euro eller et tilsvarende beløp skal på forhånd underrettes skriftlig til den kompetente myndigheten i den aktuelle medlemsstaten.

c. Andre overføringer på minst 40 000 euro eller tilsvarende beløp krever forhåndstillatelse fra den kompetente myndigheten i den aktuelle medlemsstaten.

Medlemsstatene skal underrette hverandre om tillatelser som blir avslått med tre måneders mellomrom.

2. Overføringer på under 10 000 euro eller et tilsvarende beløp krever ikke forhåndstillatelse eller underretning.

3. Underretninger og søknader om tillatelse som gjelder pengeoverføringer skal behandles som følger:

a. ved elektroniske pengeoverføringer som behandles av kreditt- eller finansinstitusjoner:

i. underretninger og anmodninger om tillatelse som gjelder pengeoverføringer til iranske personer, enheter eller organer som befinner seg utenfor EU, skal inngis av eller på vegne av betalerens betalingstjenesteyter til de kompetente myndighetene i medlemsstaten der betalingstjenesteyteren er etablert,

ii. underretninger og anmodninger om tillatelse som gjelder pengeoverføringer fra iranske personer, enheter eller organer som befinner seg utenfor EU, skal inngis av eller på vegne av betalingsmottakerens betalingstjenesteyter til de kompetente myndighetene i medlemsstaten der betalingstjenesteyter er etablert,

iii. dersom betalerens eller betalingsmottakerens betalingstjenesteyter, i tilfellene nevnt i romertall i og ii, ikke er omfattet av denne forordningen, skal underretninger og anmodninger om tillatelse inngis av betaleren dersom det gjelder en overføring til iranske personer, enheter eller organer, og av betalingsmottakeren dersom det gjelder en overføring fra iranske personer, enheter eller organer, til de kompetente myndighetene i den medlemsstaten der henholdsvis betaleren eller betalingsmottakeren er hjemmehørende,

iv. underretninger og anmodninger om tillatelse som gjelder pengeoverføringer til iranske personer, enheter eller organer som befinner seg innenfor EU, skal inngis av eller på vegne av betalingsmottakerens betalingstjenesteyter til de kompetente myndighetene i medlemsstaten der betalingstjenesteyteren er etablert,

v. underretninger og anmodninger om tillatelse som gjelder pengeoverføringer fra iranske personer, enheter eller organer som befinner seg innenfor EU, skal inngis av eller på vegne av betalerens betalingstjenesteyter til de kompetente myndighetene i medlemsstaten der betalingstjenesteyteren er etablert,

vi. dersom betalerens eller betalingsmottakerens betalingstjenesteyter, i sakene nevnt i romertall iv og v, ikke er omfattet av denne forordningen, skal underretninger og anmodninger om tillatelse inngis av betaleren dersom det gjelder en overføring til iranske personer, enheter eller organer, og av betalingsmottakeren dersom det gjelder en overføring fra iranske personer, enheter eller organer, til de kompetente myndighetene i den medlemsstaten der henholdsvis betaleren eller mottakeren er hjemmehørende,

vii. i forbindelse med en pengeoverføring til eller fra iranske personer, enheter eller organer der verken betaler eller betalingsmottaker, og heller ikke deres respektive betalingstjenesteytere, omfattes av denne forordningen, men der en betalingstjenesteyter som omfattes av denne forordningen opptrer som mellomledd, skal denne betalingstjenesteyteren overholde forpliktelsen til å underrette eller anmode om tillatelse, dersom vedkommende vet eller har rimelig grunn til å mistenke at overføringen er til eller fra iranske personer, enheter eller organer. Dersom det er flere enn én betalingsformidler som opptrer som mellomledd, skal bare den første betalingstjenesteyteren som behandler overføringen, være forpliktet til å overholde forpliktelsen til å underrette eller anmode om tillatelse. Underretning eller anmodning om tillatelse skal inngis til de kompetente myndighetene i medlemsstaten der betalingstjenesteyteren er etablert,

viii. dersom det er flere enn én betalingstjenesteytere involvert i en rekke pengeoverføringer som har innbyrdes sammenheng med hverandre, skal overføringer innenfor EU inneholde en henvisning til tillatelsen som er gitt i henhold til denne artikkelen,

b. ved pengeoverføringer som gjennomføres med ikke-elektroniske midler, skal underretninger og anmodninger om tillatelse som gjelder pengeoverføringer behandles som følger:

i. underretninger og anmodninger om tillatelse som gjelder overføringer til iranske personer, enheter eller organer skal inngis av betaleren til de kompetente myndighetene i medlemsstaten der betaleren er hjemmehørende,

ii. underretninger og anmodninger om tillatelse som gjelder overføringer fra iranske personer, enheter eller organer skal inngis av betalingsmottakeren til de kompetente myndighetene i den medlemsstaten der betalingsmottakeren er hjemmehørende.

Ny artikkel 30b skal lyde:

Artikkel 30b

1. Artikkel 30 og 30a kommer ikke til anvendelse dersom det er gitt tillatelse i samsvar med artikkel 24, 25, 26, 27, 28 eller 28a.

Kravet om forhåndstillatelse til pengeoverføringer som fastsatt i artikkel 30 nr. 3 bokstav b og c, berører ikke gjennomføring av pengeoverføringer som på forhånd ble underrettet til eller tillatt av de kompetente myndighetene før 30. september 2025. Disse overføringene skal være gjennomført før 1. januar 2026.

Artikkel 30 og 30a kommer ikke til anvendelse på overføring av penger som omhandlet i artikkel 29.

2. Artikkel 30 nr. 3 og 30a nr. 1 gjelder uansett om pengeoverføringen er gjennomført som en enkeltstående transaksjon eller som flere transaksjoner som tilsynelatende har innbyrdes sammenheng med hverandre.

I denne forordningen omfatter «transaksjoner som tilsynelatende har innbyrdes sammenheng med hverandre»:

a. en serie påfølgende transaksjoner fra eller til de samme finans- eller kredittinstitusjonene som omfattes av artikkel 30 nr. 1 bokstav a til d, eller fra eller til de samme iranske personene, enhetene eller organene, som gjennomføres i forbindelse med en enkelt forpliktelse til å overføre penger, der den enkelte overføring ligger under den relevante grensen fastsatt i artikkel 30 og 30a, men der det samlede beløpet oppfyller kriteriet for underretning eller tillatelse, eller

b. en rekke overføringer som involverer ulike betalingstjenesteytere eller fysiske eller juridiske personer, og som gjelder en enkelt forpliktelse til å overføre penger.

3. I forbindelse med artikkel 30 nr. 3 bokstav b og c og artikkel 30a nr. 1 bokstav c skal de kompetente myndighetene gi tillatelse, på de vilkårene de finner hensiktsmessige, med mindre de har rimelig grunn til å fastslå at pengeoverføringen det søkes om tillatelse for, kan være i strid med forbudene eller forpliktelsene i denne forordningen.

En kompetent myndighet kan kreve inn et gebyr for å vurdere søknader om tillatelser.

4. I forbindelse med artikkel 30a nr. 1 bokstav c skal en tillatelse anses som gitt dersom en kompetent myndighet har mottatt en skriftlig søknad om tillatelse og den ikke har fremmet skriftlig innsigelse mot pengeoverføringen innen fire uker. Dersom innsigelse fremmes fordi nærmere undersøkelser pågår, skal den kompetente myndigheten informere om dette og meddele sin avgjørelse omgående. Den kompetente myndigheten skal gis rask direkte eller indirekte adgang til opplysninger om finansielle forhold, administrasjon og rettshåndhevelse som er nødvendige for å gjennomføre undersøkelsene.

5. Følgende personer, enheter og organer er ikke omfattet av artikkel 30 og 30a:

- a. personer, enheter eller organer som utelukkende konverterer papirdokumenter til elektroniske data og handler i henhold til en kontrakt med en kreditt- eller finansinstitusjon,
- b. personer, enheter eller organer som utelukkende tilbyr kreditt- eller finansinstitusjoner meldingssystemer eller andre støttesystemer for pengeoverføringer, eller
- c. personer, enheter eller organer som utelukkende tilbyr kreditt- eller finansinstitusjoner avregnings- og oppgjørssystemer.

Ny artikkel 31 skal lyde:

Artikkel 31

1. Filialer og datterselskaper, som omfattes av denne forordningens virkeområde som fastsatt i artikkel 49, av kreditt- og finansinstitusjoner som er hjemmehørende i Iran skal underrette den kompetente myndigheten i medlemsstaten der de er etablert om alle pengeoverføringer utført eller mottatt av dem, navn på partene, beløp og dato for transaksjonen innen fem virkedager etter at den aktuelle pengeoverføringen er utført eller mottatt. Dersom opplysningene foreligger, skal underretningen inneholde informasjon om hvilken type transaksjon det er snakk om, og etter omstendighetene, hvilken type varer transaksjonen gjelder, og det skal særlig opplyses om hvorvidt varene er omfattet av vedlegg I, II, IIA, III, IV, IVA, V, VI, VIA, VIB, VII, VIIA eller VIIB til denne forordningen, og hvis det kreves tillatelse til eksport av varene, skal nummeret på lisensen angis.

2. Med forbehold av og i samsvar med ordningene for informasjonsutveksling skal de kompetente myndighetene som mottar underretningen, om nødvendig, omgående overføre opplysningene om underretninger nevnt i nr. 1 til de kompetente myndighetene i de andre medlemsstatene der den mottakende part av en slik overføring er etablert, for å hindre enhver transaksjon som kan bidra til spredningsfølsomme nukleære aktiviteter eller til utvikling av leveringssystemer for kjernevåpen.

Ny artikkel 33 skal lyde:

Artikkel 33

1. Det er forbudt for kreditt- og finansinstitusjoner, som faller inn under virkeområdet til artikkel 49, å gjøre følgende:

- a. å åpne en ny bankkonto hos kreditt- eller finansinstitusjoner som er hjemmehørende i Iran eller hos en kreditt- eller finansinstitusjon omtalt i artikkel 30 nr. 1,
- b. å opprette en ny korrespondentbankforbindelse med kreditt- eller finansinstitusjoner som er hjemmehørende i Iran eller med en kreditt- eller finansinstitusjon omtalt i artikkel 30 nr. 1,

c. å åpne et nytt representasjonskontor i Iran eller etablere en ny filial eller et nytt datterselskap i Iran,

d. å opprette et nytt fellesforetak med kreditt- eller finansinstitusjoner som er hjemmehørende i Iran eller med en kreditt- eller finansinstitusjon omtalt i artikkel 30 nr. 1.

2. Det er forbudt

a. å gi tillatelse til at det åpnes et representasjonskontor eller opprettes en filial eller et datterselskap i Den europeiske union av kreditt- eller finansinstitusjoner som er hjemmehørende i Iran eller av en kreditt- eller finansinstitusjon omtalt i artikkel 30 nr. 1,

b. å inngå avtaler for eller på vegne av kreditt- eller finansinstitusjoner som er hjemmehørende i Iran, eller for eller på vegne av en kreditt- eller finansinstitusjon omtalt i artikkel 30 nr. 1, om åpning av et representasjonskontor eller oppretting av en filial eller et datterselskap i Den europeiske union,

c. å gi et representasjonskontor, en filial eller et datterselskap av kreditt- eller finansinstitusjoner som er hjemmehørende i Iran, eller av en kreditt- eller finansinstitusjon omtalt i artikkel 30 nr. 1, tillatelse til å starte opp og utøve virksomhet som kredittinstitusjon eller enhver annen virksomhet som krever forhåndstillatelse, dersom representasjonskontoret, filialen eller datterselskapet ikke var i drift innen 30. september 2025,

d. for en kreditt- eller finansinstitusjon omtalt i artikkel 30 nr. 1 å erverve eller utvide en andel eller å erverve andre eierskapsinteresser i en kreditt- eller finansinstitusjon som omfattes av virkeområdet til artikkel 49.

Ny artikkel 34 skal lyde:

Artikkel 34

Det er forbudt

a. direkte eller indirekte å selge eller kjøpe statsobligasjoner eller statsgaranterte obligasjoner utstedt etter 30. september 2025 til eller fra

i. Iran eller Irans regjering og landets offentlige organer, foretak og etater,

ii. kreditt- eller finansinstitusjoner som er hjemmehørende i Iran eller en kreditt- eller finansinstitusjon omtalt i artikkel 30 nr. 1,

iii. fysiske eller juridiske personer, enheter eller organer som handler på vegne av eller etter instruks fra juridiske personer, enheter eller organer omtalt i romertall i eller ii,

- iv. juridiske personer, enheter eller organer som eies eller kontrolleres av personer, enheter eller organer omtalt i romertall i, ii eller iii,
- b. å yte formidlingstjenester med hensyn til statsobligasjoner eller statsgaranterte obligasjoner, utstedt etter 30. september 2025, til personer, enheter eller organer omtalt i bokstav a,
- c. å bistå personer, enheter eller organer omtalt i bokstav a med henblikk på å utstede statsobligasjoner eller statsgaranterte obligasjoner ved å yte formidlingstjenester, markedsføringstjenester eller andre tjenester i forbindelse med slike obligasjoner.

Ny artikkel 35 skal lyde:

Artikkel 35

1. Det er forbudt å yte forsikring eller gjenforsikring, samt å formidle yting av forsikring eller gjenforsikring, til

- a. Iran eller Irans regjering og landets offentlige organer, foretak og etater,
- b. iranske personer, enheter eller organer som ikke er fysiske personer, eller
- c. fysiske eller juridiske personer, enheter eller organer som handler på vegne av eller etter instruks fra juridiske personer, enheter eller organer omtalt i bokstav a eller b.

2. Bestemmelsene i nr. 1 bokstav a og b gjelder ikke yting eller formidling av obligatorisk forsikring, ansvarsforsikring eller gjenforsikring til iranske personer, enheter eller organer som er hjemmehørende i EU, eller yting av forsikring til iranske diplomatiske eller konsulære representasjoner i EU.

3. Bestemmelsene i nr. 1 bokstav c gjelder ikke yting av forsikring eller formidling av forsikring, herunder helse- og reiseforsikring eller gjenforsikring, til enkeltpersoner som handler som privatpersoner, med unntak av personer oppført i vedlegg VIII og IX.

Bestemmelsene i nr. 1 bokstav c skal ikke være til hinder for yting av forsikring eller gjenforsikring, eller formidling av forsikring, til eieren av et fartøy, luftfartøy eller kjøretøy som chartres av personer, enheter eller organer nevnt i nr. 1 bokstav a eller b.

Ved anvendelsen av nr. 1 bokstav c skal personer, enheter eller organer anses som ikke å handle etter instruks fra personer, enheter eller organer nevnt i nr. 1 bokstav a og b dersom denne instruksen gjelder dokking, lasting, lossing eller sikker transitt av et fartøy eller luftfartøy som midlertidig befinner seg i iransk farvann eller luftrom.

4. Denne artikkel forbyr forlengelse eller fornyelse av forsikrings- og gjenforsikringsavtaler inngått før 30. september 2025, men, uten at det berører artikkel 23 nr. 3, forbyr ikke overholdelse av avtaler inngått før denne datoen.

I kapittel VI Transportrestriksjoner gjøres følgende endringer:

Artikkel 36 skal lyde:

Artikkel 36

1. For å forhindre overføring av varer og teknologi som omfattes av EUs felles liste over militært materiell eller som det er forbudt å levere, selge, overføre, eksportere eller importere i henhold til denne forordningen, og i tillegg til plikten til å gi opplysninger til tollmyndighetene i forkant av ankomst eller avreise som fastsatt i de relevante bestemmelsene om summariske deklarasjoner ved inn- og utførsel samt tolldeklarasjoner i rådsforordning (EØF) nr. 2913/92 og kommisjonsforordning (EØF) nr. 2454/93, skal personen som gir opplysningene omtalt i nr. 2 i denne artikkelen, angi om varene omfattes av EUs felles liste over militært materiell eller av denne forordningen, og hvis det kreves tillatelse til eksport av varene, skal det oppgis detaljert informasjon om eksporttillatelsen som er gitt.
2. Tilleggsopplysningene omtalt i denne artikkelen skal inngis enten i skriftlig form eller etter omstendighetene ved en tolldeklarasjon.

Artikkel 37 skal lyde:

Artikkel 37

1. Det er forbudt å yte bunkrings- eller skipsforsyningstjenester eller andre fartøysrelaterte tjenester til fartøyer som direkte eller indirekte eies eller kontrolleres av iranske personer, enheter eller organer dersom tjenestetilbyderen har opplysninger, herunder fra tollmyndighetene på grunnlag av opplysningene *i forkant av ankomst eller avreise omtalt i artikkel 36*, som gir rimelig grunn til å fastslå at de aktuelle fartøyene transporterer varer som omfattes av EUs felles liste over militært materiell, eller varer som det er forbudt å levere, selge, overføre eller eksportere i henhold til denne forordningen, med mindre ytelse av slike tjenester er nødvendig for humanitære formål og sikkerhetsmessige formål.
2. Det er forbudt å yte tekniske service- og vedlikeholdstjenester til lastefly som direkte eller indirekte eies eller kontrolleres av iranske personer, enheter eller organer dersom tjenestetilbyderen har opplysninger, herunder fra tollmyndighetene på grunnlag av opplysningene *i forkant av ankomst eller avreise omtalt i artikkel 36*, som gir rimelig grunn til å fastslå at det aktuelle lasteflyet transporterer varer som omfattes av EUs felles liste over militært materiell, eller varer som det er forbudt å levere, selge, overføre eller eksportere i henhold til denne forordningen, med mindre ytelse av slike tjenester er nødvendig for humanitære formål og sikkerhetsmessige formål.
3. Forbudene i nr. 1 og 2 i denne artikkelen gjelder frem til lasten er inspisert og om nødvendig beslaglagt eller bortskaffet.

Eventuell beslaglegging og bortskaffing kan, i samsvar med nasjonal lovgivning eller vedtak truffet av en kompetent myndighet, gjennomføres for importørens regning eller kreves betalt

av enhver annen person eller enhet som er ansvarlig for forsøket på ulovlig levering, salg, overføring eller eksport.

Ny artikkel 37a skal lyde:

Artikkel 37a

1. Det er forbudt å yte følgende tjenester til oljetankskip og lastefartøyer som seiler under iransk flagg, eller som direkte eller indirekte eies, chartres eller drives av iranske personer, enheter eller organer:

- a. enhver form for klassifiseringstjenester, herunder, men ikke begrenset til:
 - i. utarbeiding og anvendelse av klassifiseringsregler eller tekniske spesifikasjoner som gjelder utforming, konstruksjon, utrustning og vedlikehold av skip, i tillegg til styringssystemer på skip,
 - ii. gjennomføring av besiktigelser og inspeksjoner i samsvar med klassifiseringsregler og prosedyrer,
 - iii. tildeling av en klassebetegnelse og utstedelse, godkjenning eller fornying av samsvarssertifikater som bekrefter at klassifiseringsregler eller spesifikasjoner er overholdt,
- b. tilsyn med og deltakelse i utforming, konstruksjon og reparasjon av skip og skipsdeler, herunder seksjoner, elementer, maskineri, elektriske installasjoner og kontrollinstallasjoner samt tilknyttet faglig bistand, finansiering eller finansiell bistand,
- c. inspeksjon, testing og sertifisering av utstyr, materialer og komponenter til skip samt tilsyn med installasjonen om bord og med systemintegrering,
- d. gjennomføring av besiktigelser, inspeksjoner, revisjoner og besøk samt utstedelse, fornying eller godkjenning av relevante sertifikater og samsvarsdokumenter på vegne av flaggstatens administrasjon, i samsvar med den internasjonale konvensjonen om sikkerhet til sjøs av 1974, med endringer (SOLAS 1974) og den tilhørende protokollen av 1988, den internasjonale konvensjonen om hindring av forurensning fra skip av 1973, som endret av den tilhørende protokollen av 1978, med endringer (MARPOL 73/78), konvensjonen om internasjonale regler til forebygging av sammenstøt på sjøen, med endringer (COLREG 1972), den internasjonale konvensjonen om lastelinjer av 1966 (LL 1966) og den tilhørende protokollen av 1988, den internasjonale konvensjonen om normer for opplæring, sertifikater og vakthold for sjøfolk av 1978, med endringer (STCW), og den internasjonale konvensjonen om måling av fartøyer av 1969 (TONNAGE 1969).

2. Forbudet i nr. 1 gjelder fra 1. januar 2026.

Ny artikkel 37b skal lyde:

Artikkel 37b

1. Det er forbudt å stille fartøyer beregnet til transport eller lagring av olje og petrokjemiske produkter til rådighet for

- a. iranske personer, enheter eller organer, eller
- b. andre personer, enheter eller organer, med mindre leverandøren av fartøyene har iverksatt hensiktsmessige tiltak for å hindre at fartøyet blir brukt til å transportere eller lagre olje eller petrokjemiske produkter som har opprinnelse i Iran eller er eksportert fra Iran.

2. Forbudet i nr. 1 berører ikke oppfyllelsen av forpliktelser som følger av kontrakter eller tilknyttede kontrakter nevnt i artikkel 12 nr. 1 bokstav b og c og i artikkel 14 nr. 1 bokstav b og c, forutsatt at importen og transporten av iransk råolje, petroleumsprodukter eller petrokjemiske produkter har blitt underrettet til de kompetente myndighetene i henhold til artikkel 12 nr. 1 eller artikkel 14 nr. 1.

I kapittel VII Alminnelige og avsluttende bestemmelser gjøres følgende endringer:

I artikkel 38 nr. 1 skal bokstav a lyde:

- a. personer, enheter eller organer som er oppført i *vedlegg VIII og IX*,

Ny artikkel 39 skal lyde:

Artikkel 39

I forbindelse med artikkel 8 og 9, artikkel 17 nr. 2 bokstav b og artikkel 30 og 35 betraktes organer, enheter eller rettighetshavere som følger av en produksjonsdelingsavtale tildelt før 30. september 2025 av en annen suveren regjering enn den iranske, ikke som iranske personer, enheter eller organer. I slike tilfeller og i forbindelse med artikkel 8, kan de kompetente myndighetene i medlemsstaten kreve hensiktsmessige sluttbrukergarantier fra organer eller enheter for salg, levering, overføring eller eksport av nøkkelutstyr eller -teknologi oppført i vedlegg VI.

I artikkel 40 nr. 1 skal bokstav a lyde:

- a. omgående gi slike opplysninger som kan fremme overholdelse av denne forordningen, herunder opplysninger om konti og beløp som er frosset i samsvar med *artikkel 23*, til den kompetente myndigheten i medlemsstatene der de er bosatt eller befinner seg og gi opplysningene, direkte eller gjennom medlemsstatene, til Kommisjonen.

Artikkel 41 skal lyde:

Artikkel 41

Det er forbudt forsettlig å delta i virksomhet som har som formål eller virkning å omgå tiltakene nevnt i artikkel 2, 4a, 4b, 5 nr. 1, 8, 9, 10a, 10b, 10d, 10e, 11, 13, 14a, 15a, 15b, 17, 22, 23, 30, 30a, 34, 35, 37a eller 37b.

I artikkel 42 skal nytt nummer lyde:

3. Det forhold at personer, enheter eller organ som omfattes av denne forordningen, eller deres ledere eller ansatte, i god tro i henhold til artikkel 30 og 31 meddeler opplysningene nevnt i artikkel 30 og 31, skal ikke medføre noen form for ansvar for institusjonen eller personen eller deres ledere eller ansatte.

Ny artikkel 43 skal lyde:

Artikkel 43

1. En medlemsstat kan treffe alle tiltak den anser som nødvendig for å sikre at relevante internasjonale, europeiske eller nasjonale juridiske forpliktelser vedrørende arbeidstakeres helse og sikkerhet og miljøbeskyttelse overholdes når samarbeid med iranske personer, enheter eller organer kan påvirkes av gjennomføringen av denne forordningen.

2. Med hensyn til tiltak som treffes i henhold til nr. 1, gjelder ikke forbudene i artikkel 8 og 9, artikkel 17 nr. 2 bokstav b, artikkel 23 nr. 2 og artikkel 30 og 35.

3. Den berørte medlemsstaten skal underrette de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen om tiltak i medhold av nr. 1 og at den har til hensikt å gi tillatelse minst ti virkedager før tillatelsen gis. Dersom trusler mot miljøet og/eller arbeidstakeres sikkerhet og helse krever hastetiltak, kan den berørte medlemsstaten gi tillatelse uten forutgående underretning, men medlemsstaten skal underrette de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen senest tre virkedager etter at tillatelsen er gitt.

Ny artikkel 43a skal lyde:

Artikkel 43a

1. Som unntak fra artikkel 8 og 9 og artikkel 17 nr. 1, når det gjelder iranske personer, enheter eller organer som nevnt i artikkel 17 nr. 2 bokstav b og artikkel 23 nr. 2 og 3, i den grad det gjelder personer, enheter og organer oppført i vedlegg IX, og artikkel 30 og 35, kan de kompetente myndighetene gi tillatelse, på de vilkår de finner hensiktsmessige, til aktiviteter tilknyttet leting etter eller utvinning av hydrokarboner i Unionen som gjennomføres i medhold

av en lisens utstedt av en medlemsstat til personer, enheter eller organer oppført i vedlegg IX, dersom følgende vilkår er oppfylt:

- a. lisensen til leting etter eller utvinning av hydrokarboner i Unionen ble utstedt før datoen da personen, enheten eller organet ble oppført i vedlegg IX, og
- b. tillatelsen er nødvendig for å unngå eller utbedre miljøskader i Unionen eller forebygge permanent ødeleggelse av lisensens verdi, herunder ved midlertidig å sikre rørledningen og infrastrukturen som brukes i forbindelse med aktivitetene som omfattes av tillatelsen. Tillatelsen kan omfatte tiltak som er iverksatt i henhold til nasjonal lovgivning.

2. Unntaket fastsatt i nr. 1 skal bare gis for det nødvendige tidsrommet og gyldigheten skal ikke være lenger enn gyldigheten av lisensen som er utstedt til personen, enheten eller organet oppført i vedlegg IX. Dersom den kompetente myndigheten finner det nødvendig å overdra kontrakter eller utbetale erstatning, skal unntaket ikke være gyldig i mer enn fem år.

3. Den berørte medlemsstaten skal underrette de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen om at den har til hensikt å gi tillatelse minst ti virkedager før tillatelsen gis. Dersom trusler mot miljøet krever hastetiltak for å hindre miljøskader, kan den berørte medlemsstaten gi tillatelse uten forutgående underretning, men medlemsstaten skal underrette de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen senest tre virkedager etter at tillatelsen er gitt.

I artikkel 44 nr. 1 skal bokstav a lyde:

- a. penger som er frosset i henhold til *artikkel 23*, og tillatelser som er gitt i henhold til artikkel 24, 25, 26 og 27,

Artikkel 45 skal lyde:

Artikkel 45

Kommisjonen skal:

- a. endre vedlegg II på grunnlag av beslutninger truffet av FNs sikkerhetsråd eller Sanksjonskomiteen, eller på grunnlag av informasjon fra medlemsstatene,
- b. endre vedlegg IIA, III, IV, IVA, V, VI, VIA, VIB, VII, VIIA, VIIB og X på grunnlag av informasjon medlemsstatene.

Artikkel 46 skal lyde:

Artikkel 46

1. Dersom FNs sikkerhetsråd eller Sanksjonskomiteen listefører en fysisk eller juridisk person, en enhet eller et organ, skal Rådet oppføre denne fysiske eller juridiske person, enheten eller organet i vedlegg VIII.
2. Dersom Rådet beslutter at en fysisk eller juridisk person, en enhet eller et organ skal være omfattet av tiltakene i artikkel 23 nr. 2 og 3, endrer det vedlegg IX i samsvar med dette.
3. Rådet skal meddele sin beslutning, herunder begrunnelsen for listeføringen, til vedkommende fysiske eller juridiske person, enhet eller organ nevnt i nr. 1 og 2, enten direkte dersom adressen er kjent, eller ved offentliggjøring av kunngjøring, som gir vedkommende fysiske eller juridiske person, enhet eller organ anledning til å fremlegge merknader.
4. Dersom det fremsettes merknader eller fremlegges vesentlige nye bevis, skal Rådet ta beslutningen opp til fornyet behandling og informere den fysiske eller juridiske personen, enheten eller organet om dette.
5. Dersom FN beslutter å fjerne en fysisk eller juridisk person, en enhet eller et organ fra listen, eller å endre de opplysningene som identifiserer en listeført fysisk eller juridisk person, en enhet eller et organ, endrer Rådet vedlegg VIII i samsvar med dette.
6. Listen i vedlegg IX skal gjennomgås med jevne mellomrom og minst hver tolvte måned.

Vedlegg I til Vedlegg B erstattes av følgende:

Vedlegg I til Vedlegg B. Varer og teknologi nevnt i artikkel 2(1), (2) og (4), artikkel 3(3), artikkel 5(1), artikkel 6, artikkel 8(4), artikkel 17(2) og artikkel 31(1)

This Annex comprises all goods and technology listed in Annex I to Regulation (EU) 2021/821, as defined therein, with the exception of those specified in Part A. The relevant prohibitions shall not apply to the execution until 1 January 2026 of contracts related to goods and technology specified in Part C concluded before 30 September 2025.

PART A

	Description
1.	<p>“Information security” systems and equipment for final use for public telecommunication services and internet service providing or for the protection by the network operator of these services, including components necessary for operation, installation (including on-site installation), maintenance (checking), repair, overhaul and refurbishing services related to those systems and equipment as follows:</p> <p>a. Systems, equipment, application specific “electronic assemblies”, modules and integrated circuits for “information security” related to networks such as wifi, 2G, 3G, 4G or fixed networks (classical, ADSL or optic fibre), as follows, and components therefor specially designed for “information security”:</p>

	<p><i>N.B.:For the control of Global Navigation Satellite Systems (GNSS) receiving equipment containing or employing decryption (i.e. GPS or GLONASS), see 7A005 of Annex I to Regulation (EU) 2021/821.</i></p> <p>1.Designed or modified to use “cryptography” employing digital techniques performing any cryptographic function other than authentication or digital signature and having any of the following:</p> <p><i>Technical Notes:</i></p> <p><i>1.Authentication and digital signature functions include their associated key management function.</i></p> <p><i>2.Authentication includes all aspects of access control where there is no encryption of files or text except as directly related to the protection of passwords, Personal Identification Numbers (PINs) or similar data to prevent unauthorised access.</i></p> <p><i>3. “Cryptography” does not include “fixed” data compression or coding techniques.</i></p> <p><i>Note:1.a.1. includes equipment designed or modified to use “cryptography” employing analogue principles when implemented with digital techniques.</i></p> <p>a.A “symmetric algorithm” employing a key length in excess of 56 bits; or</p> <p>b.An “asymmetric algorithm” where the security of the algorithm is based on any of the following:</p> <p>1. Factorisation of integers in excess of 512 bits (e.g. RSA);</p> <p>2.Computation of discrete logarithms in a multiplicative group of a finite field of size greater than 512 bits (e.g. Diffie-Hellman over Z/pZ); or</p> <p>3.Discrete logarithms in a group other than mentioned in 1.a.1.b.2. in excess of 112 bits</p> <p>(e.g. Diffie-Hellman over an elliptic curve);</p>
2.	<p>“Software” as follows, for final use for public telecommunication services, internet service providing or for the protection by the network operator of these services:</p> <p>a.“Software” specially designed or modified for the “use” of equipment specified in 1.a.1 or “software” specified in 2.b.1;</p> <p>b.Specific “software”, as follows:</p> <p>1.“Software” having the characteristics, or performing or simulating the functions of the equipment, specified in 5A002.a.1;</p>

3.	“Technology” according to the General Technology Note for the “use” of equipment specified in 1.a.1 or “software” specified in 2.a. or 2.b.1 of this list, for final use for public telecommunication services and internet service providing or for the protection by the network operator of these services.
----	--

PART B

Article 6 applies to the following goods:

Item from Annex I to Regulation (EU) 2021/821	Description
0A001	<p>“Nuclear reactors” and specially designed or prepared equipment and components therefor, as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. “Nuclear reactors”; b. Metal vessels, or major shop-fabricated parts therefor, including the reactor vessel head for a reactor pressure vessel, specially designed or prepared to contain the core of a “nuclear reactor”; c. Manipulative equipment specially designed or prepared for inserting or removing fuel in a “nuclear reactor”; d. Control rods specially designed or prepared for the control of the fission process in a “nuclear reactor”, support or suspension structures therefor, rod drive mechanisms and rod guide tubes; e. Pressure tubes specially designed or prepared to contain both fuel elements and the primary coolant in a “nuclear reactor”; f. Zirconium metal tubes or zirconium alloy tubes (or assemblies of tubes) specially designed or prepared for use as fuel cladding in a “nuclear reactor”, and in quantities exceeding 10 kg; <p><i>N.B. For zirconium pressure tubes see 0A001.e. and for calandria tubes see 0A001.h.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> g. Coolant pumps specially designed or prepared for circulating the primary coolant of “nuclear reactors”; h. “Nuclear reactor internals” specially designed or prepared for use in a “nuclear reactor”, including support columns for the core, fuel channels, thermal shields, baffles, core grid plates, and diffuser plates; <p><i>Note: In 0A001.h. “nuclear reactor internals” means any major structure within a reactor vessel which has one or more functions such as supporting the core, maintaining fuel</i></p>

	<p><i>alignment, directing primary coolant flow, providing radiation shields for the reactor vessel, and guiding in-core instrumentation.</i></p> <p>i. Heat exchangers as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Steam generators specially designed or prepared for the primary, or intermediate, coolant circuit of a “nuclear reactor”; 2. Other heat exchangers specially designed or prepared for use in the primary coolant circuit of a “nuclear reactor”; <p><i>Note: 0A001.i. does not control heat exchangers for the supporting systems of the reactor, e.g. the emergency cooling system or the decay heat cooling system.</i></p> <p>j. Neutron detectors specially designed or prepared for determining neutron flux levels within the core of a “nuclear reactor”; or</p> <p>k. “External thermal shields” specially designed or prepared for use in a “nuclear reactor” for the reduction of heat loss and also for the containment vessel protection.</p> <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>In 0A001.k. “external thermal shields” means major structures placed over the reactor vessel which reduce heat loss from the reactor and reduce temperature within the containment vessel.</i></p>
0C002	Low enriched uranium covered by 0C002 when it is incorporated in assembled nuclear fuels elements.

PART C

Item from Annex I to Regulation (EC) No 428/2009	Description
5A002	<p>“Information security” systems, equipment and components therefor, as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Systems, equipment, application specific “electronic assemblies”, modules and integrated circuits for “information security”, as follows and other specially designed components therefor: <p><i>N.B.: For the control of Global Navigation Satellite Systems (GNSS) receiving equipment containing or employing decryption (i.e. GPS or GLONASS), see 7A005.</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Designed or modified to use “cryptography” employing digital techniques performing any cryptographic function other than

	<p>authentication or digital signature and having any of the following:</p> <p><i>Technical Notes:</i></p> <p><i>1.Authentication and digital signature functions include their associated key management function.</i></p> <p><i>2.Authentication includes all aspects of access control where there is no encryption of files or text except as directly related to the protection of passwords, Personal Identification Numbers (PINs) or similar data to prevent unauthorised access.</i></p> <p><i>3. “Cryptography” does not include “fixed” data compression or coding techniques.</i></p> <p><i>Note:5A002.a.1. includes equipment designed or modified to use “cryptography” employing analogue principles when implemented with digital techniques.</i></p> <p>a.A “symmetric algorithm” employing a key length in excess of 56 bits; or</p> <p>b.An “asymmetric algorithm” where the security of the algorithm is based on any of the following:</p> <p>1.Factorisation of integers in excess of 512 bits (e.g. RSA);</p> <p>2.Computation of discrete logarithms in a multiplicative group of a finite field of size greater than 512 bits (e.g. Diffie-Hellman over Z/pZ); or</p> <p>3.Discrete logarithms in a group other than mentioned in 5A002.a.1.b.2. in excess of 112 bits (e.g. Diffie-Hellman over an elliptic curve);</p>
5D002	<p>“Software” as follows:</p> <p>a.“Software” specially designed or modified for the “use” of equipment specified in 5A002.a.1 or “software” specified in 5D002.c.1;</p> <p>c.Specific “software”, as follows:</p> <p>1.“Software” having the characteristics, or performing or simulating the functions of the equipment, specified in 5A002.a.1;</p> <p><i>Note:5D002 does not control “software” as follows:</i></p>

	<p>a. “Software” required for the “use” of equipment excluded from control by the Note to 5A002;</p> <p>b. “Software” providing any of the functions of equipment excluded from control by the Note to 5A002.</p>
5E002	“Technology” according to the General Technology Note for the “use” of equipment specified in 5A002.a.1 or “software” specified in 5D002.a. or 5D002.c.1 of this list.

Vedlegg II til Vedlegg B erstattes av følgende:

Vedlegg II til Vedlegg B. Varer og teknologi nevnt i artikkel 2(1), artikkel 2(2) og 2(4), artikkel 3(3), artikkel 5(1), artikkel 8(4), artikkel 17(2), artikkel 31(1) og artikkel 45

INTRODUCTORY NOTES

1. Unless otherwise stated, reference numbers used in the column entitled “Description” refer to the descriptions of dual-use items and technology set out in Annex I to Regulation (EU) 2021/821.
2. A reference number in the column entitled “Related item from Annex I to Regulation (EU) 2021/821” means that the characteristics of the item described in the column “Description” lie outside the parameters set out in the description of the dual-use entry referred to.
3. Definitions of terms between “single quotation marks” are given in a technical note to the relevant item.
4. Definitions of terms between “double quotation marks” can be found in Annex I to Regulation (EU) 2021/821.

GENERAL NOTES

1. The object of the prohibitions contained in this Annex should not be defeated by the export of any non-prohibited goods (including plant) containing one or more prohibited components when the prohibited component or components are the principal element of the goods and can feasibly be removed or used for other purposes.

N.B.: In judging whether the prohibited component or components are to be considered the principal element, it is necessary to weigh the factors of quantity, value and technological know-how involved and other special circumstances which might establish the prohibited component or components as the principal element of the goods being procured.

2. The goods specified in this Annex include both new and used goods.

GENERAL TECHNOLOGY NOTE (GTN)

1. The sale, supply, transfer or export of “technology” which is “required” for the “development”, “production” or “use” of goods the sale, supply, transfer or export of which is prohibited in Part A (Goods) below, is prohibited in accordance with the provisions of Section II.B.
2. The sale, supply, transfer or export of “technology” which is “required” for the “development” or “production” of goods the sale, supply, transfer or export of which is controlled in Part A (Goods) of Annex IIa, is prohibited in accordance with the provisions of Section II.B.
3. The “technology” “required” for the “development”, “production” or “use” of prohibited goods remains under prohibition even when applicable to non-prohibited goods.
4. Prohibitions do not apply to that “technology” which is the minimum necessary for the installation, operation, maintenance (checking) and repair of those goods which are not prohibited or the export of which has been authorised in accordance with Regulation (EC) No 423/2007, Regulation (EU) No 961/2010 or this Regulation.
5. Prohibitions on “technology” transfer do not apply to information “in the public domain”, to “basic scientific research” or to the minimum necessary information for patent applications.

II.A. GOODS

A0. Nuclear Materials, Facilities, and Equipment		
No	Description	Related item from Annex I to Regulation (EU) 2021/821
II.A0.001	Hollow cathode lamps as follows: a. Iodine hollow cathode lamps with windows in pure silicon or quartz; or b. Uranium hollow cathode lamps.	—
II.A0.002	Faraday isolators in the wavelength range 500 nm – 650 nm.	—
II.A0.003	Optical gratings in the wavelength range 500 nm – 650 nm.	—
II.A0.004	Optical fibres in the wavelength range 500 nm – 650 nm coated with anti-reflecting layers in the wavelength range 500 nm – 650 nm and having a core diameter greater than 0,4 mm but not exceeding 2 mm	—
II.A0.005	Nuclear reactor vessel components and testing equipment, other than those specified in 0A001, as follows: a. Seals;	0A001

	<p>b. Internal components; or</p> <p>c. Sealing, testing and measurement equipment.</p>	
II.A0.006	Nuclear detection systems for detection, identification or quantification of radioactive materials and radiation of nuclear origin and specially designed components thereof other than those specified in 0A001.j. or 1A004.c.	0A001.j 1A004.c
II.A0.007	<p>Bellows-sealed valves made of aluminium alloy or stainless steel type 304, 304L or 316L.</p> <p><i>Note: This item does not cover bellow valves defined in 0B001.c.6 and 2A226.</i></p>	0B001.c.6 2A226
II.A0.008	<p>Laser mirrors, other than those specified in 6A005.e, consisting of substrates having a thermal expansion coefficient of 10^{-6}K^{-1} or less at 20 °C (e.g. fused silica or sapphire).</p> <p><i>Note: This item does not cover optical systems specially designed for astronomical applications, except if the mirrors contain fused silica.</i></p>	0B001.g.5, 6A005.e
II.A0.009	Laser lenses, other than those specified in 6A005.e.2, consisting of substrates having a thermal expansion coefficient of 10^{-6}K^{-1} or less at 20 °C (e.g. fused silica).	0B001.g, 6A005.e.2
II.A0.010	Pipes, piping, flanges, fittings made of, or lined with, nickel or nickel alloy containing more than 40 % nickel by weight, other than those specified in 2B350.h.1.	2B350
II.A0.011	<p>Vacuum pumps other than those specified in 0B002.f.2 or 2B231, as follows:</p> <p>a. Turbomolecular pumps having a flowrate equal to or greater than 400 l/s;</p> <p>b. Roots type vacuum roughing pumps having a volumetric aspiration flowrate greater than 200 m³/h; or</p> <p>c. Bellows-sealed, scroll, dry compressor, and bellows-sealed, scroll, dry vacuum pumps.</p>	0B002.f.2, 2B231
II.A0.012	Shielded enclosures for the manipulation, storage and handling of radioactive substances (Hot cells).	0B006
II.A0.013	“Natural uranium” or “depleted uranium” or thorium in the form of metal, alloy, chemical compound or concentrate	0C001

	and any other material containing one or more of the foregoing, other than those specified in 0C001.	
II.A0.014	Detonation chambers having a capacity of explosion absorption of more than 2,5 kg TNT equivalent.	—
A1. Materials, chemicals, “microorganisms” and “toxins”		
No	Description	Related item from Annex I to Regulation (EU) 2021/821
II.A1.001	Bis (2-ethylhexyl) phosphoric acid (HDEHP or D2HPA) (CAS 298-07-7) solvent in any quantity, with a purity greater than 90 %.	—
II.A1.002	Fluorine gas (CAS 7782-41-4), with a purity of at least 95 %.	—
II.A1.005	Electrolytic cells for fluorine production with an output capacity greater than 100 g of fluorine per hour. <i>Note: This item does not cover electrolytic cells defined in item 1B225.</i>	1B225
II.A1.006	Catalysts, other than those prohibited by 1A225, containing platinum, palladium or rhodium, usable for promoting the hydrogen isotope exchange reaction between hydrogen and water for the recovery of tritium from heavy water or for the production of heavy water.	1B231, 1A225
II.A1.007	Aluminium and its alloys, other than those specified in 1C002.b.4 or 1C202.a, in crude or semi-fabricated form having either of the following characteristics: a. Capable of an ultimate tensile strength of 460 MPa or more at 293 K (20 °C); or b. Having a tensile strength of 415 MPa or more at 298 K (25 °C).	1C002.b.4, 1C202.a
II.A1.008	Magnetic metals, of all types and of whatever form, having an initial relative permeability of 120 000 or more and a thickness between 0,05 and 0,1 mm.	1C003.a
II.A1.009	“Fibrous or filamentary materials” or prepregs, as follows: <i>N.B. see also II.A1.019.a.</i>	1C010.a 1C010.b 1C210.a

	<p>a. Carbon or aramid “fibrous or filamentary materials” having either of the following characteristics:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A “specific modulus” exceeding 10×10^6 m; or 2. A “specific tensile strength” exceeding 17×10^4 m; <p>b. Glass “fibrous or filamentary materials” having either of the following characteristics:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A “specific modulus” exceeding $3,18 \times 10^6$ m; or 2. A “specific tensile strength” exceeding $76,2 \times 10^3$ m; <p>c. Thermoset resin-impregnated continuous “yarns”, “rovings”, “tows” or “tapes” with a width of 15 mm or less (once prepregs), made from carbon or glass “fibrous or filamentary materials” other than those specified in II.A1.010.a. or b.</p> <p><i>Note: This item does not cover “fibrous or filamentary materials” defined in items 1C010.a, 1C010.b, 1C210.a and 1C210.b.</i></p>	1C210.b
II.A1.010	<p>Resin-impregnated or pitch-impregnated fibres (prepregs), metal or carbon-coated fibres (preforms) or “carbon fibre preforms”, as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Made from “fibrous or filamentary materials” specified in II.A1.009 above; b. Epoxy resin “matrix” impregnated carbon “fibrous or filamentary materials” (prepregs), specified in 1C010.a, 1C010.b or 1C010.c, for the repair of aircraft structures or laminates, of which the size of individual sheets does not exceed $50 \text{ cm} \times 90 \text{ cm}$; c. Prepregs specified in 1C010.a, 1C010.b or 1C010.c, when impregnated with phenolic or epoxy resins having a glass transition temperature (T_g) less than 433 K (160 °C) and a cure temperature lower than the glass transition temperature. <p><i>Note: This item does not cover “fibrous or filamentary materials” defined in item 1C010.e.</i></p>	1C010.e. 1C210
II.A1.011	<p>Reinforced silicon carbide ceramic composites usable for nose tips, re-entry vehicles, nozzle flaps, usable in “missiles”, other than those specified in 1C107.</p>	1C107

II.A1.012	<p>Maraging steels, other than those specified in 1C116 or 1C216, “capable of” an ultimate tensile strength of 2 050 MPa or more, at 293 K (20 °C).</p> <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>The phrase “maraging steel capable of” encompasses maraging steel before or after heat treatment.</i></p>	1C216
II.A1.013	<p>Tungsten, tantalum, tungsten carbide, tantalum carbide and alloys, having both of the following characteristics:</p> <p>a. In forms having a hollow cylindrical or spherical symmetry (including cylinder segments) with an inside diameter between 50 mm and 300 mm; and</p> <p>b. A mass greater than 5 kg.</p> <p><i>Note: This item does not cover tungsten, tungsten carbide and alloys defined in item 1C226.</i></p>	1C226
II.A1.014	<p>Elemental powders of cobalt, neodymium or samarium or alloys or mixtures thereof containing at least 20 % by weight of cobalt, neodymium or samarium, with a particle size less than 200 µm.</p>	—
II.A1.015	<p>Pure tributyl phosphate (TBP) (CAS No 126-73-8) or any mixture having a TBP content of more than 5 % by weight.</p>	—
II.A1.016	<p>“Maraging steel”, other than those prohibited by 1C116, 1C216 or II.A1.012</p> <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>“Maraging steels” are iron alloys generally characterised by high nickel, very low carbon content and the use of substitutional elements or precipitates to produce strengthening and age-hardening of the alloy.</i></p>	—
II.A1.017	<p>Metals, metal powders and material as follows:</p> <p>a. Tungsten and tungsten alloys, other than those prohibited by 1C117, in the form of uniform spherical or atomized particles of 500 µm diameter or less with a tungsten content of 97 % by weight or more;</p> <p>b. Molybdenum and molybdenum alloys, other than those prohibited by 1C117, in the form of uniform spherical or</p>	—

	<p>atomized particles of 500 µm diameter or less with a molybdenum content of 97 % by weight or more; or</p> <p>c. Tungsten materials in the solid form, other than those prohibited by 1C226, or II.A1.013 having material compositions as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tungsten and alloys containing 97 % by weight or more of tungsten; 2. Copper infiltrated tungsten containing 80 % by weight or more of tungsten; or 3. Silver infiltrated tungsten containing 80 % by weight or more of tungsten. 	
II.A1.018	<p>Soft magnetic alloys having a chemical composition as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Iron content between 30 % and 60 %; or b. Cobalt content between 40 % and 60 %. 	—
II.A1.019	<p>“Fibrous or filamentary materials” or prepregs, not prohibited by Annex I or by Annex II (under II.A1.009, II.A1.010) of this Regulation, or not specified by Annex I of Regulation (EU) 2021/821, as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Carbon “fibrous or filamentary materials”; <i>Note: II.A1.019a. does not cover fabrics.</i> b. Thermoset resin-impregnated continuous “yarns”, “rovings”, “tows”, or “tapes”, made from carbon “fibrous or filamentary materials”; or c. Polyacrylonitrile (PAN) continuous “yarns”, “rovings”, “tows” or “tapes” 	—
A2. <i>Materials Processing</i>		
No	Description	Related item from Annex I to Regulation (EU) 2021/821
II.A2.001	<p>Vibration test systems, equipment and components thereof, other than those specified in 2B116:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Vibration test systems employing feedback or closed loop techniques and incorporating a digital controller, capable of 	2B116

	<p>vibrating a system at an acceleration equal to or greater than 0,1 g rms between 0,1 Hz and 2 kHz and imparting forces equal to or greater than 50 kN, measured “bare table”;</p> <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>“Vibration test systems incorporating a digital controller” are those systems, the functions of which are, partly or entirely, automatically controlled by stored and digitally coded electrical signals.</i></p> <p>b. Digital controllers, combined with specially designed vibration test “software”, with a real-time bandwidth greater than 5 kHz designed for use with vibration test systems specified in 2B116.a.;</p> <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>“Real-time control bandwidth” means the maximum rate at which a controller can execute complete cycles of sampling, processing data and transmitting control signals.</i></p> <p>c. Vibration thrusters (shaker units), with or without associated amplifiers, capable of imparting a force equal to or greater than 50 kN, measured “bare table”, and usable in vibration test systems specified in 2B116.a.; or</p> <p>d. Test piece support structures and electronic units designed to combine multiple shaker units in a system capable of providing an effective combined force equal to or greater than 50 kN, measured “bare table”, and usable in vibration systems specified in 2B116.a.</p> <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>“Bare table” means a flat table, or surface, with no fixture or fittings.</i></p>	
II.A2.002	<p>Machine tools and components and numerical controls for machine tools, as follows:</p> <p>a. Machine tools for grinding having positioning accuracies with “all compensations available” equal to or less (better) than 15 µm according to ISO 230/2 (1988) or national equivalents along any linear axis;</p> <p><i>Note: This item does not cover machine tools for grinding defined in items 2B201.b and 2B001.c.</i></p>	<p>2B201.b</p> <p>2B001.c</p>

	<p>b.Components and numerical controls, specially designed for machine tools specified in 2B001, 2B201, or under a.</p>	
II.A2.003	<p>Balancing machines and related equipment as follows:</p> <p>a.Balancing machines, designed or modified for dental or other medical equipment, having all the following characteristics:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.Not capable of balancing rotors/assemblies having a mass greater than 3 kg; 2.Capable of balancing rotors/assemblies at speeds greater than 12 500 rpm; 3.Capable of correcting imbalance in two planes or more; and 4.Capable of balancing to a residual specific imbalance of 0,2 g × mm per kg of rotor mass; <p><i>Note:II.A2.003 does not control balancing machines designed or modified for dental or other medical equipment.</i></p> <p>b.“Indicator heads” designed or modified for use with machines specified in 2B119.a. above.</p> <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>“Indicator heads” are sometimes known as balancing instrumentation.</i></p>	2B119
II.A2.004	<p>Remote manipulators that can be used to provide remote actions in radiochemical separation operations or hot cells, other than those specified in 2B225, having either of the following characteristics:</p> <ol style="list-style-type: none"> a.A capability of penetrating a hot cell wall of 0,3 m or more (through the wall operation); or b.A capability of bridging over the top of a hot cell wall with a thickness of 0,3 m or more (over the wall operation). 	2B225
II.A2.006	<p>Furnaces capable of operation at temperatures above 400 °C as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Oxidation furnaces b. Controlled atmosphere heat treatment furnaces 	2B226 2B227

	<i>Note: This item does not cover tunnel kilns with roller or car conveyance, tunnel kilns with conveyor belt, pusher type kilns or shuttle kilns, specially designed for the production of glass, tableware ceramics or structural ceramics.</i>	
II.A2.007	<p>“Pressure transducers”, other than those defined in 2B230, capable of measuring absolute pressures at any point in the range 0 to 200 kPa and having both of the following characteristics:</p> <p>a. Pressure sensing elements made of or protected by “Materials resistant to corrosion by uranium hexafluoride (UF₆)”, and</p> <p>b. Having either of the following characteristics:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A full scale of less than 200 kPa and an “accuracy” of better than ± 1 % of full scale; or 2. A full scale of 200 kPa or greater and an “accuracy” of better than 2 kPa. 	2B230
II.A2.011	<p>Centrifugal separators, capable of continuous separation without the propagation of aerosols and manufactured from:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Alloys with more than 25 % nickel and 20 % chromium by weight; b. Fluoropolymers; c. Glass (including vitrified or enamelled coating or glass lining); d. Nickel or alloys with more than 40 % nickel by weight; e. Tantalum or tantalum alloys; f. Titanium or titanium alloys; or g. Zirconium or zirconium alloys. <p><i>Note: This item does not cover centrifugal separators defined in item 2B352.c.</i></p>	2B352.c
II.A2.012	<p>Sintered metal filters made of nickel or nickel alloy with more than 40 % nickel by weight.</p> <p><i>Note: This item does not cover filters defined in item 2B352.d.</i></p>	2B352.d
II.A2.013	Spin-forming machines and flow-forming machines, other than those controlled by 2B009, 2B109 or 2B209, having	—

	<p>a roller force of more than 60 kN and specially designed components therefor.</p> <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>For the purpose of II.A2.013, machines combining the functions of spin-forming and flow-forming are regarded as flow-forming machines.</i></p>	
II.A2.014	<p>Liquid-liquid contacting equipment (mixer-settlers, pulsed columns, centrifugal contactors); and liquid distributors, vapour distributors or liquid collectors designed for such equipment where all surfaces that come in direct contact with the chemical(s) being processed are any of the following:</p> <p><i>N.B. see also III.A2.008.</i></p> <p>a. Made from any of the following materials:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Alloys with more than 25 % nickel and 20 % chromium by weight; 2. Fluoropolymers; 3. Glass (including vitrified or enamelled coating or glass lining); 4. Graphite or “carbon graphite”; 5. Nickel or alloys with more than 40 % nickel by weight; 6. Tantalum or tantalum alloys; 7. Titanium or titanium alloys; 8. Zirconium or zirconium alloys; or 9. Niobium (columbium) or niobium alloys; or <p>b. Made from both stainless steel and one or more of the materials specified in II.A2.014.a.</p> <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>“Carbon graphite” is a composition consisting of amorphous carbon and graphite, in which the graphite content is 8 % or more by weight.</i></p>	2B350.e
II.A2.015	<p>Industrial equipment and components, other than those specified in 2B350.d, as follows:</p> <p><i>N.B. see also III.A2.009.</i></p>	2B350.d

	<p>Heat exchangers or condensers with a heat transfer surface area greater than 0,05 m², and less than 30 m²; and tubes, plates, coils or blocks (cores) designed for such heat exchangers or condensers, where all surfaces that come in direct contact with the fluid(s) are any of the following:</p> <p>a.Made from any of the following materials:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.Alloys with more than 25 % nickel and 20 % chromium by weight; 2. Fluoropolymers; 3.Glass (including vitrified or enamelled coating or glass lining); 4. Graphite or “carbon graphite”; 5.Nickel or alloys with more than 40 % nickel by weight; 6. Tantalum or tantalum alloys; 7. Titanium or titanium alloys; 8. Zirconium or zirconium alloys; 9. Silicon carbide; 10. Titanium carbide; or 11. Niobium (columbium) or niobium alloys; or <p>b.Made from both stainless steel and one or more of the materials specified in II.A2.015.a.</p> <p><i>Note: This item does not cover vehicle radiators.</i></p> <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>The materials used for gaskets and seals and other implementation of sealing functions do not determine the status of control of the heat exchanger.</i></p>	
II.A2.016	<p>Multiple-seal, and seal-less pumps, other than those specified in 2B350.i, suitable for corrosive fluids, with manufacturer’s specified maximum flow-rate greater than 0,6 m³/hour, or vacuum pumps with manufacturer’s specified maximum flow-rate greater than 5 m³/hour [measured under standard temperature (273 K or 0 °C) and pressure (101,3 kPa) conditions]; and casings (pump bodies), preformed casing liners, impellers, rotors or jet pump nozzles designed for such</p>	2B350.i

	<p>a. Capable of continuously producing, over a time period of eight hours, 10 kV or more, with output power of 5 kW or more with or without sweeping; and</p> <p>b. Current or voltage stability better than 0,1 % over a time period of four hours.</p> <p><i>Note: This item does not cover power supplies defined in items 0B001.j.5 and 3A227.</i></p>	
II.A3.002	<p>Mass spectrometers, other than those specified in 3A233 or 0B002.g, capable of measuring ions of 200 atomic mass units or more and having a resolution of better than 2 parts in 200, as follows, and ion sources thereof:</p> <p>a. Inductively coupled plasma mass spectrometers (ICP/MS);</p> <p>b. Glow discharge mass spectrometers (GDMS);</p> <p>c. Thermal ionisation mass spectrometers (TIMS);</p> <p>d. Electron bombardment mass spectrometers having both of the following features:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A molecular beam inlet system that injects a collimated beam of analyte molecules into a region of the ion source where the molecules are ionised by an electron beam; and 2. One or more “cold traps” that can be cooled to a temperature of 193 K (– 80 °C); <p>e. Not used</p> <p>f. Mass spectrometers equipped with a microfluorination ion source designed for actinides or actinide fluorides.</p> <p><i>Technical Notes:</i></p> <p><i>1. Electron bombardment mass spectrometers in II.A3.002.d. are also known as electron impact mass spectrometers or electron ionisation mass spectrometers.</i></p> <p><i>2. In II.A3.002.d.2., a “cold trap” is a device that traps gas molecules by condensing or freezing them on cold surfaces. For the purposes of II.A3.002.d.2., a closed-loop gaseous helium cryogenic vacuum pump is not a “cold trap”.</i></p>	3A233
II.A3.004	<p>Frequency changers or generators, other than those specified in 0B001.b.13., usable as a variable or fixed frequency motor drive, having all of the following characteristics:</p>	3A225 0B001.b.13

	<p>a. Multiphase output providing a power of 40 VA or greater;</p> <p>b. Operating at a frequency of 600 Hz or more; and</p> <p>c. Frequency control better (less) than 0,2 %.</p> <p><i>Technical Notes:</i></p> <p>1. <i>Frequency changers in II.A3.004 are also known as converters or inverters.</i></p> <p>2. <i>Frequency changers in II.A3.004 may be marketed as Generators, Electronic Test Equipment, AC Power Supplies, Variable Speed Motors Drives, Variable Speed Drives (VSDs), Variable Frequency Drives (VFDs), Adjustable Frequency Drives (AFDs), or Adjustable Speed Drives (ASDs).</i></p>	
A6. <i>Sensors and Lasers</i>		
No	Description	Related item from Annex I to Regulation (EU) 2021/821
II.A6.001	Yttrium aluminium garnet (YAG) rods	—
II.A6.002	Optical equipment and components, other than those specified in 6A002, 6A004.b as follows: Infrared optics in the wavelength range 9 000 nm – 17 000 nm and components thereof, including cadmium telluride (CdTe) components.	6A002 6A004.b
II.A6.003	Wave front corrector systems for use with a laser beam having a diameter exceeding 4 mm, and specially designed components thereof, including control systems, phase front sensors and “deformable mirrors” including bimorph mirrors. <i>Note: This item does not cover mirrors defined in 6A004.a, 6A005.e and 6A005.f.</i>	6A003
II.A6.004	Argon ion “lasers” having an average output power equal to or greater than 5 W. <i>Note: This item does not cover argon ion “lasers” defined in items 0B001.g.5, 6A005 and 6A205.a.</i>	6A005.a.6 6A205.a
II.A6.005	Semiconductor “lasers” and components thereof, as follows:	6A005.b

	<p>a. Individual semiconductor “lasers” with an output power greater than 200 mW each, in quantities larger than 100; or</p> <p>b. Semiconductor “laser” arrays having an output power greater than 20 W.</p> <p><i>Notes:</i></p> <p>1. Semiconductor “lasers” are commonly called “laser” diodes.</p> <p>2. This item does not cover “lasers” defined in items 0B001.g.5, 0B001.h.6 and 6A005.b.</p> <p>3. This item does not cover “laser” diodes with a wavelength in the range 1 200 nm – 2 000 nm.</p>	
II.A6.006	<p>“Tunable” semiconductor “lasers” and “tunable” semiconductor “laser” arrays, of a wavelength between 9 μm and 17 μm, as well as array stacks of semiconductor “lasers” containing at least one “tunable” semiconductor “laser” array of such wavelength.</p> <p><i>Notes:</i></p> <p>1. Semiconductor “lasers” are commonly called “laser” diodes.</p> <p>2. This item does not cover semiconductor “lasers” defined in items 0B001.h.6 and 6A005.b</p>	6A005.b
II.A6.007	<p>Solid state “tunable” “lasers” and specially designed components thereof as follows:</p> <p>a. Titanium-sapphire “lasers”; or</p> <p>b. Alexandrite “lasers”.</p> <p><i>Note: This item does not cover titanium-sapphire and alexandrite “lasers” defined in items 0B001.g.5, 0B001.h.6 and 6A005.c.1.</i></p>	6A005.c.1
II.A6.008	<p>Neodymium-doped (other than glass) “lasers”, having an output wavelength greater than 1 000 nm but not exceeding 1 100 nm and output energy exceeding 10 J per pulse.</p> <p><i>Note: This item does not cover neodymium-doped (other than glass) “lasers” defined in item 6A005.c.2.b.</i></p>	6A005.c.2
II.A6.009	<p>Components of acousto-optics, as follows:</p>	6A203.b.4.c

	<p>a. Framing tubes and solid-state imaging devices having a recurrence frequency equal to or exceeding 1 kHz;</p> <p>b. Recurrence frequency supplies; or</p> <p>c. Pockels cells.</p>	
II.A6.010	<p>Radiation-hardened cameras, or lenses thereof, other than those specified in 6A203.c., specially designed, or rated as radiation-hardened, to withstand a total radiation dose greater than 50×10^3 Gy (silicon) (5×10^6 rad (silicon)) without operational degradation.</p> <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>The term Gy(silicon) refers to the energy in Joules per kilogram absorbed by an unshielded silicon sample when exposed to ionising radiation.</i></p>	6A203.c
II.A6.011	<p>“Tunable” pulsed dye laser amplifiers and oscillators, having all of the following characteristics:</p> <p>a. Operating at wavelengths between 300 nm and 800 nm;</p> <p>b. An average output power greater than 10 W but not exceeding 30 W;</p> <p>c. A repetition rate greater than 1 kHz; and</p> <p>d. Pulse width less than 100 ns.</p> <p><i>Notes:</i></p> <p><i>1. This item does not cover single mode oscillators.</i></p> <p><i>2. This item does not cover “tunable” pulsed dye “laser” amplifiers and oscillators defined in item 6A205.c, 0B001.g.5 and 6A005.</i></p>	6A205.c
II.A6.012	<p>Pulsed carbon dioxide “lasers” having all of the following characteristics:</p> <p>1. Operating at wavelengths between 9 000 nm and 11 000 nm;</p> <p>2. A repetition rate greater than 250 Hz;</p> <p>3. An average output power greater than 100 W but not exceeding 500 W; and</p> <p>4. Pulse width less than 200 ns.</p>	6A205.d

	<i>Note: This item does not cover pulsed carbon dioxide “laser” amplifiers and oscillators defined in item 6A205.d., 0B001.h.6. and 6A005.d.</i>	
II.A6.013	Copper vapour “lasers” having both of the following characteristics: 1. Operating at wavelengths between 500 and 600 nm; and 2. An average output power equal to or greater than 15 W.	6A005.b
II.A6.014	Pulsed carbon monoxide “lasers” having all of the following characteristics: 1. Operating at wavelengths between 5 000 and 6 000 nm; 2. A repetition rate greater than 250 Hz; 3. An average output power greater than 100 W; and 4. Pulse width of less than 200 ns. <i>Note: This item does not control the higher power (typically 1 to 5 kW) industrial carbon monoxide “lasers” used in applications such as cutting and welding, as these latter “lasers” are either continuous wave or are pulsed with a pulse width greater than 200 ns.</i>	
A7. Navigation and Avionics		
No	Description	Related item from Annex I to Regulation (EU) 2021/821
II.A7.001	Inertial navigation systems and specially designed components thereof, as follows: I. Inertial navigation systems which are certified for use on “civil aircraft” by civil authorities of a State participating in the Wassenaar Arrangement, and specially designed components thereof, as follows: a. Inertial navigation systems (INSs) (gimballed or strapdown) and inertial equipment designed for “aircraft”, land vehicle, vessels (surface or underwater) or “spacecraft” for attitude, guidance or control, having any of the following characteristics, and specially designed components thereof:	7A003 7A103

	<p>1. Navigation error (free inertial) subsequent to normal alignment of 0,8 nautical mile per hour (nm/hr) “Circular Error Probable” (“CEP”) or less (better); or</p> <p>2. Specified to function at linear acceleration levels exceeding 10 g;</p> <p>b. Hybrid Inertial Navigation Systems embedded with Global Navigation Satellite Systems(s) (GNSS) or with “Data-Based Referenced Navigation” (“DBRN”) System(s) for attitude, guidance or control, subsequent to normal alignment, having an INS navigation position accuracy, after loss of GNSS or “DBRN” for a period of up to four minutes, of less (better) than 10 metres “CEP”;</p> <p>c. Inertial Equipment for Azimuth, Heading, or North Pointing having any of the following characteristics, and specially designed components thereof:</p> <p>1. Designed to have an Azimuth, Heading, or North Pointing accuracy equal to, or less (better) than 6 arc/ minutes RMS at 45 degrees latitude; or</p> <p>2. Designed to have a non-operating shock level of at least 900 g at a duration of at least 1 msec.</p> <p><i>Note: The parameters of I.a. and I.b. are applicable with any of the following environmental conditions:</i></p> <p><i>1. Input random vibration with an overall magnitude of 7,7 g rms in the first half hour and a total test duration of one and a half hours per axis in each of the three perpendicular axes, when the random vibration meets the following:</i></p> <p><i>a. A constant power spectral density (PSD) value of 0,04 g²/Hz over a frequency interval of 15 to 1 000 Hz; and</i></p> <p><i>b. The PSD attenuates with a frequency from 0,04 g²/Hz to 0,01 g²/Hz over a frequency interval from 1 000 to 2 000 Hz;</i></p> <p><i>2. A roll and yaw rate equal to or greater than +2,62 radian/s (150 deg/s); or</i></p> <p><i>3. According to national standards equivalent to 1. or 2. above.</i></p>	
--	---	--

	<p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>I.b. refers to systems in which an INS and other independent navigation aids are built into a single unit (embedded) in order to achieve improved performance.</i></p> <p>II.Theodolite systems incorporating inertial equipment specially designed for civil surveying purposes and designed to have an Azimuth, Heading, or North Pointing accuracy equal to, or less (better) than 6 arc minutes RMS at 45 degrees latitude, and specially designed components thereof.</p> <p>III.Inertial or other equipment using accelerometers specified in 7A001 or 7A101, where such accelerometers are specially designed and developed as MWD (Measurement While Drilling) sensors for use in downhole well services operations.</p>	
A9. <i>Aerospace and Propulsion</i>		
No	Description	Related item from Annex I to Regulation (EU) 2021/821
II.A9.001	Explosive bolts.	—

II.B. TECHNOLOGY

No	Description	Related item from Annex I to Regulation (EU) 2021/821
II.B.001	<p>Technology required for the development, production, or use of the items in Part II.A. (Goods) above.</p> <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>The term “technology” includes software.</i></p>	—

Vedlegg IIa til Vedlegg B erstattes av følgende:

Vedlegg IIa til Vedlegg B. Varer og teknologi nevnt i artikkel 3(1), 3(3) og 3(5), artikkel 5(2), artikkel 8(4), artikkel 18(1), artikkel 31(1) og artikkel 45

INTRODUCTORY NOTES

1.Unless otherwise stated, reference numbers used in the column below entitled “Description” refer to the descriptions of dual use items and technology set out in Annex I to Regulation (EU) 2021/821.

2. A reference number in the column below entitled “Related item from Annex I to Regulation (EU) 2021/821” means that the characteristics of the item described in the “Description” column lie outside the parameters set out in the description of the dual use entry referred to.
3. Definitions of terms between “single quotation marks” are given in a technical note to the relevant item.
4. Definitions of terms between “double quotation marks” can be found in Annex I to Regulation (EU) 2021/821.

GENERAL NOTES

1. The object of the controls contained in this Annex should not be defeated by the export of any non-controlled goods (including plant) containing one or more controlled components when the controlled component or components is/are the principal element of the goods and can feasibly be removed or used for other purposes.

N.B.: In judging whether the controlled component or components is/are to be considered the principal element, it is necessary to weigh the factors of quantity, value and technological know-how involved and other special circumstances which might establish the controlled component or components as the principal element of the goods being procured.

2. The goods specified in this Annex include both new and used goods.

GENERAL TECHNOLOGY NOTE (GTN)

1. The sale, supply, transfer or export of “technology” which is “required” for the “use” of goods the sale, supply, transfer or export of which is controlled in Part A (Goods) below, is controlled in accordance with the provisions of Section III.B.
2. The sale, supply, transfer or export of “technology” which is “required” for the “development” or “production” of goods the sale, supply, transfer or export of which is controlled in Part A (Goods) below, is prohibited in accordance with the provisions of Annex II, Section II.B.
3. The “technology” “required” for the “use” of goods under control remains under control even when it is applicable to non-controlled goods.
4. Controls do not apply to that “technology” which is the minimum necessary for the installation, operation, maintenance (checking) and repair of those goods which are not controlled or the export of which has been authorised in accordance with Regulation (EC) No 423/2007, Regulation (EU) No 961/2010 or this Regulation.
5. Controls on “technology” transfer do not apply to information “in the public domain”, to “basic scientific research” or to the minimum necessary information for patent applications.

III.A. GOODS

A0. Nuclear Materials, Facilities, and Equipment

No	Description	Related item from Annex I to Regulation (EU) 2021/821
III.A0.015	<p>“Glove Boxes”, specially designed for radioactive isotopes, radioactive sources or radionuclides.</p> <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>“Glove Boxes” means equipment providing protection to the user, from hazardous vapour, particles or radiation, from materials inside the equipment being handled or processed by a person outside the equipment, by means of manipulators or gloves integrated into the equipment.</i></p>	0B006
III.A0.016	Toxic gas monitoring systems designed for continuous operation and detection of hydrogen sulphide, and specially designed detectors therefore.	0A001 0B001.c
III.A0.017	Helium leak detectors.	0A001 0B001.c

A1. Materials, chemicals, “micro-organisms” and “toxins”

No	Description	Related item from Annex I to Regulation (EU) 2021/821
III.A1.003	<p>Ring-shaped seals and gaskets, having an inner diameter of 650 mm or less, made of any of the following materials:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Copolymers of vinylidene fluoride having 75 % or more beta crystalline structure without stretching; b. Fluorinated polyimides containing 10 % by weight or more of combined fluorine; c. Fluorinated phosphazene elastomers containing 30 % by weight or more of combined fluorine; d. Polychlorotrifluoroethylene (PCTFE, e.g. Kel-F ®); e. Fluoro-elastomers (e.g. Viton ®, Tecnoflon ®); f. Polytetrafluoroethylene (PTFE). 	

III.A1.004	<p>Personal equipment for detecting radiation of nuclear origin, including personal dosimeters.</p> <p><i>Note: This item does not cover nuclear detection systems defined in item 1A004.c.</i></p>	1A004.c
III.A1.020	<p>Steel alloys in sheet or plate form, having any of the following characteristics:</p> <p>(a) Steel alloys “capable of” ultimate tensile strength of 1 200 MPa or more, at 293 K (20 °C); or</p> <p>(b) Nitrogen-stabilised duplex stainless steel.</p> <p><i>Note: The phrase alloys “capable of” encompasses alloys before or after heat treatment.</i></p> <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>“Nitrogen-stabilised duplex stainless steel” has a two-phase microstructure consisting of grains of ferritic and austenitic steel with the addition of nitrogen to stabilise the microstructure.</i></p>	1C116 1C216
III.A1.021	Carbon-Carbon composite material.	1A002.b.1
III.A1.022	Nickel alloys in crude or semi-fabricated form, containing 60 % by weight or more nickel.	1C002.c.1.a
III.A1.023	<p>Titanium alloys in sheet or plate form “capable of” an ultimate tensile strength of 900 MPa or more at 293 K (20 °C).</p> <p><i>Note: The phrase alloys “capable of” encompasses alloys before or after heat treatment.</i></p>	1C002.b.3
III.A1.024	<p>Propellants and constituent chemicals for propellants as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Toluene Diisocyanate (TDI); b. Methyl Diphenyl Diisocyanate (MDI); c. Isophorone Diisocyanate (IPDI); d. Sodium perchlorate; e. Xylidine; f. Hydroxy Terminated Polyether (HTPE); or g. Hydroxy Terminated Caprolactone Ether (HTCE). 	1C111

	<p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>This item refers to pure substance and any mixture containing at least 50 % of one of the chemicals mentioned above.</i></p>	
III.A1.025	<p>“Lubricating materials” containing, as their principal ingredients, any of the following:</p> <p>a. Perfluoroalkylether, (CAS 60164-51-4);</p> <p>b. Perfluoropolyalkylether, PFPE, (CAS 6991-67-9).</p> <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>“Lubricating materials” means oils and fluids.</i></p>	1C006
III.A1.026	<p>Beryllium-copper or copper-beryllium alloys in plate, sheet, strip or rolled bar form, having a composition comprising copper as the major element by weight and other elements including less than 2 % by weight beryllium.</p>	1C002.b
A2. <i>Materials Processing</i>		
No	Description	Related item from Annex I to Regulation (EU) 2021/821
III.A2.008	<p>Liquid-liquid contacting equipment (mixer-settlers, pulsed columns, centrifugal contactors); and liquid distributors, vapour distributors or liquid collectors designed for such equipment, where all surfaces that come in direct contact with the chemical(s) being processed are made from stainless steel.</p> <p><i>N.B. see also II.A2.014.</i></p> <p><i>Note: for stainless steel with more than 25 % nickel and 20 % chromium by weight see entry II.A2.014.a</i></p>	2B350.e
III.A2.009	<p>Industrial equipment and components, other than those specified in 2B350.d, as follows:</p> <p><i>N.B. see also II.A2.015.</i></p> <p>Heat exchangers or condensers with a heat transfer surface area greater than 0,05 m², and less than 30 m²; and tubes, plates, coils or blocks (cores) designed for such heat</p>	2B350.d

	<p>exchangers or condensers, where all surfaces that come in direct contact with the fluid(s) are made from stainless steel.</p> <p><i>Note For stainless steel with more than 25 % nickel and 1: 20 % chromium by weight see entry II.A2.015a.</i></p> <p><i>Note 2: This item does not cover vehicle radiators.</i></p> <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>The materials used for gaskets and seals and other implementation of sealing functions do not determine the status of control of the heat exchanger.</i></p>	
III.A2.010	<p>Multiple-seal, and seal-less pumps, other than those specified in 2B350.i, suitable for corrosive fluids, with manufacturer's specified maximum flow-rate greater than 0,6 m³/hour, or vacuum pumps with manufacturer's specified maximum flow-rate greater than 5 m³/hour [measured under standard temperature (273 K or 0 °C) and pressure (101,3 kPa) conditions]; and casings (pump bodies), preformed casing liners, impellers, rotors or jet pump nozzles designed for such pumps, in which all surfaces that come in direct contact with the chemical(s) being processed are made from stainless steel.</p> <p><i>N.B. see also II.A2.016.</i></p> <p><i>Note: for stainless steel with more than 25 % nickel and 20 % chromium by weight see entry II.A2.016a.</i></p> <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>The materials used for gaskets and seals and other implementation of sealing functions do not determine the status of control of the pump.</i></p>	2B350.i
III.A2.017	<p>Electrical Discharge Machine (EDM) tools for removing or cutting metals, ceramics or "composites", as follows, and specially designed ram, sinker or wire electrodes therefor:</p> <p>a. Ram or sinker electrode Electrical Discharge Machines;</p> <p>b. Wire electrode Electrical Discharge Machines.</p> <p><i>Note: Electrical Discharge Machines are also known as Spark Erosion Machines or Wire Erosion Machines.</i></p>	2B001.d
III.A2.018	<p>Computer controlled or "numerically controlled" co-ordinate measuring machines (CMM), or dimensional inspection</p>	2B006.a

	machines, having a three dimensional (volumetric) maximum permissible error of indication (MPP _E) at any point in the operating range of the machine (i.e. within the length axes) equal to or less (better) than $(3 + L/1\ 000) \mu\text{m}$ (L is the measured length in mm), tested according to ISO 10360-2 (2001), and measurement probes designed therefor.	2B206.a
III.A2.019	Computer controlled or “numerically controlled” Electron Beam Welding Machines, and specially designed components therefor.	2B001.e.1.b
III.A2.020	Computer controlled or “numerically controlled” Laser Welding and Laser Cutting Machines, and specially designed components therefor.	2B001.e.1.c
III.A2.021	Computer controlled or “numerically controlled” Plasma Cutting Machines, and specially designed components therefor.	2B001.e.1
III.A2.022	Vibration Monitoring Equipment specially designed for rotors or rotating equipment and machinery, capable of measuring any frequency in the range 600-2 000 Hz.	2B116
III.A2.023	Liquid ring vacuum pumps, and specially designed components therefore.	2B231 2B350.i
III.A2.024	Rotary vane vacuum pumps, and specially designed components therefore. <i>Note III.A2.024 does not control rotary vane vacuum pumps 1: that are specially designed for specific other equipment.</i> <i>Note The control status of rotary vane vacuum pumps that 2: are specially designed for specific other equipment is determined by the control status of the other equipment.</i>	2B231 2B235.i 0B002.f
III.A2.025	Air filters, as follows, having one or more physical size dimension exceeding 1 000 mm: a. High Efficiency Particulate Air (HEPA) filters; b. Ultra-Low Penetration Air (ULPA) filters. <i>Note:III.A2.025 does not control air filters specially designed for medical equipment.</i>	2B352.d
A3.	<i>Electronics</i>	

No	Description	Related item from Annex I to Regulation (EU) 2021/821
III.A3.004	Spectrometers and diffractometers, designed for the indicative test or quantitative analysis of the elemental composition of metals or alloys without chemical decomposition of the material.	
III.A3.005	<p>“Frequency changers”, frequency generators and variable speed electrical drives, having all the following characteristics:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Multiphase output power of 10 W or greater; b. Capable of operating at a frequency of 600 Hz or more; and c. Frequency control better (less) than 0,2 %. <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>“Frequency Changers” includes frequency converters and frequency inverters.</i></p> <p><i>Notes:</i></p> <p><i>1. Item III.A3.005 does not control frequency changers that include communication protocols or interfaces designed for specific industrial machinery (such as machine tools, spinning machines, printed circuit board machines) so that the frequency changers cannot be used for other purposes while meeting the performance characteristics above.</i></p> <p><i>2. Item III.A3.005 does not control frequency changers specially designed for vehicles and which operate with a control sequence that is mutually communicated between the frequency changer and the vehicle control unit.</i></p>	3A225 0B001.b.13
A6. <i>Sensors and Lasers</i>		
No	Description	Related item from Annex I to Regulation (EU) 2021/821
III.A6.012	“Vacuum pressure gauges”, being electrically powered and having measurement accuracy of 5 % or less (better).	0B001.b

	<i>Technical Note:</i> “Vacuum pressure gauges” include Pirani Gauges, Penning Gauges and Capacitance Manometers.	
III.A6.013	Microscopes and related equipment and detectors, as follows: a. Scanning Electron Microscopes; b. Scanning Auger Microscopes; c. Transmission Electron Microscopes; d. Atomic Force Microscopes; e. Scanning Force Microscopes; f. Equipment and detectors, specially designed for use with the microscopes specified in III.A6.013 a) to e) above, employing any of the following materials analysis techniques: 1. X-ray Photo Spectroscopy (XPS); 2. Energy-dispersive X-ray Spectroscopy (EDX, EDS); or 3. Electron Spectroscopy for Chemical Analysis (ESCA).	6B
A7. <i>Navigation and Avionics</i>		
No	Description	Related item from Annex I to Regulation (EU) 2021/821
III.A7.002	Accelerometers containing piezoelectric ceramic transducer element, having a sensitivity of 1 000 mV/g or better (higher)	7A001
A9. <i>Aerospace and Propulsion</i>		
No	Description	Related item from Annex I to Regulation (EU) 2021/821
III.A9.002	“Load Cells” capable of measuring rocket motor thrust having a capacity exceeding 30 kN. <i>Technical Note:</i>	9B117

	<p><i>“Load Cells” means devices and transducers for the measurement of force in both tension and in compression.</i></p> <p><i>Note:III.A9.002 does not include equipment, devices or transducers, specially designed for the measurement of the weight of vehicles, e.g. weigh bridges.</i></p>	
III.A9.003	<p>Electrical power generation gas turbines, components and related equipment as follows:</p> <p>a. Gas turbines specially designed for electrical power generation, having an output exceeding 200 MW;</p> <p>b. Vanes, stators, combustion chambers and fuel injection nozzles, specially designed for electrical power generation gas turbines specified in III.A9.003.a;</p> <p>c. Equipment specially designed for the “development” and “production” of electrical power generation gas turbines specified in III. A9.003.a.</p>	<p>9A001</p> <p>9A002</p> <p>9A003</p> <p>9B001</p> <p>9B003</p> <p>9B004</p>

III.B. TECHNOLOGY

No	Description	Related item from Annex I to Regulation (EU) 2021/821
III.B.001	<p>“Technology” required for the use of the items in Part III.A. (Goods) above.</p> <p><i>Technical Note:</i></p> <p><i>The term “technology” includes software.</i></p>	

Nytt Vedlegg IV til Vedlegg B skal lyde:

Vedlegg IV til Vedlegg B. Liste over «råolje og petroleumsprodukter» nevnt i artikkel 11 og 31(1)

HS Code	Description
2709 00	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude.
2710	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or

	more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations; waste oils (save that the purchase, in Iran, of kerosene jet fuel of CN code 2710 19 21 is not prohibited provided that it is intended and used solely for the purpose of the continuation of the flight operation of the aircraft into which it is loaded).
2712	Petroleum jelly; paraffin wax, microcrystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured.
2713	Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals.
2714	Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil-shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks.
2715 00 00	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs).';

Nytt Vedlegg IVa til Vedlegg B skal lyde:

Vedlegg IVa til Vedlegg B. Produkter nevnt i artikkel 14a og artikkel 31(1) Naturgass og andre gassformige hydrokarboner

HS code	Description
2709 00 10	Natural gas condensates
2711 11 00	Natural Gas – in liquefied state
2711 21 00	Natural Gas – in gaseous state
2711 12	Propane
2711 13	Butanes
2711 19 00	Other liquefied petroleum gases

Nytt vedlegg V til Vedlegg B skal lyde:

Vedlegg V til Vedlegg B. Liste over «petrokjemiske produkter» nevnt i artikkel 13 og artikkel 31(1)

HS code	Description

2812 11 00	Phosgene (carbonyl chloride)
2814	Ammonia
2901 21 00	Ethylene
2901 22 00	Propene (propylene)
2902 20 00	Benzene
2902 30 00	Toluene
2902 41 00	<i>o</i> -Xylene
2902 42 00	<i>m</i> -Xylene
2902 43 00	<i>p</i> -Xylene
2902 44 00	Mixed xylene isomers
2902 50 00	Styrene
2902 60 00	Ethyl benzene
2902 70 00	Cumene
2903 11 00	Chloromethane (methyl chloride) and chloroethane (ethyl chloride)
2903 29 00	Unsaturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons - other
2903 81 00	1,2,3,4,5,6-Hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN)
2903 82 00	Aldrin (ISO), chlordane (ISO) and heptachlor (ISO)
2903 89 70	- Halogenated derivatives of cyclanic, cyclenic or cycloterpenic hydrocarbons; -- Other; --- Other
2903 91 00	Chlorobenzene, <i>o</i> -dichlorobenzene and <i>p</i> -dichlorobenzene
2903 92 00	Hexachlorobenzene (ISO) and DDT (ISO) [clofenotane (DCI), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(<i>p</i> -chlorophenyl)ethane]
2903 99 80	- Halogenated derivatives of aromatic hydrocarbons; -- Other; --- Other
2905 11 00	Methanol (methyl alcohol)
2905 12 00	Propan-1-ol (propyl alcohol) and propan-2-ol (isopropyl alcohol)
2905 13 00	Butan-1-ol (n-butyl alcohol)
2905 31 00	Ethylene glycol (ethanediol)

2907 11 – 2907 19	Phenols
2909	Ether-alcohols, ether-phenols, ether-alcohol-phenols, alcohol peroxides, ether peroxides, acetal and hemiacetal peroxides, ketone peroxides (whether or not chemically defined), and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives
2909 41 00	2, 2'-Oxydiethanol (diethylene glycol, digol)
2909 43 00	Monobutyl ethers of ethylene-glycol or diethylene glycol
2909 44 00	Other monoalkyl ethers of ethylene-glycol or diethylene glycol
2909 49	Other ether-alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives
2910 10 00	Oxirane (ethylene oxide)
2910 20 00	Methyloxirane (propylene oxide)
2914 11 00	Acetone
2917 14 00	Maleic anhydride (MA)
2917 35 00	Phthalic anhydride (PA)
2917 36 00	Terephthalic acid and its salts
2917 37 00	Dimethyl terephthalate (DMT)
2926 10 00	Acrylonitrile
ex 2929 10 00	Methylene diphenyl diisocyanate (MDI)
ex 2929 10 00	Hexamethylene diisocyanate (HDI)
ex 2929 10 00	Toluene diisocyanate (TDI)
3102 30	Ammonium Nitrate
3901	Polymers of ethylene, in primary forms
HS code	Description
2707 10 00	Benzol (benzene)
2707 20 00	Toluol (toluene)
2707 30 00	Xylol (xylenes)
2707 40 00	Naphthalene
2707 99 80	Phenols

2711 14 00	Ethylene, propylene, butadiene
------------	--------------------------------

Nytt Vedlegg VI til Vedlegg B skal lyde:

Vedlegg VI til Vedlegg B. Liste over nøkkelutstyr og -teknologi nevnt i artikkel 8 og 31(1)

GENERAL NOTES

1. The object of the prohibitions contained in this Annex should not be defeated by the export of any non-prohibited goods (including plant) containing one or more prohibited components when the prohibited component or components are the principal element of the goods and can feasibly be removed or used for other purposes.

N.B.: In judging whether the prohibited component or components are to be considered the principal element, it is necessary to weigh the factors of quantity, value and technological know-how involved and other special circumstances which might establish the prohibited component or components as the principal element of the goods being procured.

2. The goods specified in this Annex include both new and used goods.

3. Definitions of terms between “single quotation marks” are given in a technical note to the relevant item.

4. Definitions of terms between “double quotation marks” can be found in Annex I to Regulation (EU) 2021/821.

GENERAL TECHNOLOGY NOTE (GTN)

1. The “technology” “required” for the “development”, “production” or “use” of prohibited goods remains under prohibition even when applicable to non-prohibited goods.

2. Prohibitions do not apply to that “technology” which is the minimum necessary for the installation, operation, maintenance (checking) and repair of those goods which are not prohibited or the export of which has been authorised in accordance with Regulation (EC) No 423/2007, Regulation (EU) No 961/2010 or this Regulation.

3. Prohibitions on “technology” transfer do not apply to information “in the public domain”, to “basic scientific research” or to the minimum necessary information for patent applications.

EXPLORATION AND PRODUCTION OF CRUDE OIL AND NATURAL GAS

1.A Equipment

1. Geophysical survey equipment, vehicles, vessels and aircraft specially designed or adapted to acquire data for oil and gas exploration and specially designed components therefore.

2. Sensors specially designed for downhole well operations in oil and gas wells, including sensors used for measurement whilst drilling and the associated equipment specially designed to acquire and store data from such sensors.
3. Drilling equipment designed to drill rock formations, specifically for the purpose of exploring for, or producing oil, gas and other naturally occurring, hydrocarbon materials.
4. Drill bits, drill pipes, drill collars, centralisers and other equipment, specially designed for use in and with oil and gas well drilling equipment.
5. Drilling wellheads, “blowout preventers” and “Christmas or production trees” and the specially designed components thereof, meeting the “API and ISO specifications” for use with oil and gas wells.

Technical Notes:

- a. A “blowout preventer” is a device typically used at ground level (or if drilling underwater, at the seabed) during drilling to prevent the uncontrolled escape of oil and/or gas from the well.
 - b. A “Christmas tree or production tree” is a device typically used to control flow of fluids from the well when it is complete and oil and/or gas production has started.
 - c. For the purpose of this item, “API and ISO specifications” refers to the American Petroleum Institute specifications 6A, 16A, 17D and 111W and/or the International Standards Organisation specifications 10423 and 13533 for blowout preventers, wellhead and Christmas trees for use on oil and/or gas wells.
6. Drilling and production platforms for crude oil and natural gas.
 7. Vessels and barges incorporating drilling and/or petroleum processing equipment used for producing oil, gas and other naturally occurring flammable materials.
 8. Liquid/gas separators meeting API specification 12J, specially designed to process the production from an oil or gas well, to separate the petroleum liquids from any water and any gas from the liquids.
 9. Gas compressor with a design pressure of 40 bar (PN 40 and/or ANSI 300) or more and having a suction volume capacity of 300 000 Nm³/h or more, for the initial processing and transmission of natural gas, excluded gas compressors for CNG (Compressed Natural Gas) filling stations, and specially designed components therefore.
 10. Subsea production control equipment and the components thereof meeting “API and ISO specifications” for use with oil and gas wells.

Technical Note:

For the purposes of this entry, “API and ISO specifications” refers to the American Petroleum Institute specification 17 F and/or the International Standards Organisation specification 13268 for subsea production control systems.

11.Pumps, typically high capacity and/or high pressure (in excess of 0,3 m³ per minute and/or 40 bar), specially designed to pump drilling muds and/or cement into oil and gas wells.

1.B Test and inspection equipment

1.Equipment specially designed for sampling, testing and analysing the properties of drilling mud, oil well cements and other materials specially designed and/or formulated for use in oil and gas wells.

2.Equipment specially designed for sampling, testing and analysing the properties of rock samples, liquid and gaseous samples and other materials taken from an oil and/or gas well either during or after drilling, or from the initial processing facilities attached thereto.

3.Equipment specially designed for collecting and interpreting information about the physical and mechanical condition of an oil and/or gas well, and for determining the *in situ* properties of the rock and reservoir formation.

1.C Materials

1.Drilling mud, drilling mud additives and the components thereof, specially formulated to stabilise oil and gas wells during drilling, to recover drill cuttings to the surface and to lubricate and cool the drilling equipment in the well.

2.Cements and other materials meeting the “API and ISO specifications” for use in oil and gas wells.

Technical Note:

“API and ISO specification” refers to the American Petroleum Institute specification 10A or the International Standards Organisation specification 10426 for oil well cements and other materials specially formulated for use in the cementing of oil and gas wells.

3.Corrosion inhibiting, emulsion treatment, defoaming agents and other chemicals specially formulated to be used in the drilling for, and the initial processing of, petroleum produced from an oil and/or gas well.

1.D Software

1.“Software” specially designed to collect and interpret data acquired from seismic, electromagnetic, magnetic or gravity surveys for the purpose of establishing oil or gas prospectivity.

2.“Software” specially designed for storing, analysing and interpreting information acquired during drilling and production to assess the physical characteristics and behaviour of oil or gas reservoirs.

3.“Software” specially designed for the “use” of petroleum production and processing facilities or specific sub-units of such facilities.

1.E Technology

1. “Technology” “required” for the “development”, “production” and “use” of equipment specified in 1.A.01 – 1.A.11.

REFINING OF CRUDE OIL AND LIQUEFACTION OF NATURAL GAS

2.A Equipment

1. Heat exchangers as follows and specially designed components therefore:
 - a. Plate-fin heat exchangers with a surface/volume ratio greater than $500 \text{ m}^2/\text{m}^3$, specially designed for pre-cooling of natural gas;
 - b. Coil-wound heat exchangers specially designed for liquefaction or sub-cooling of natural gas.
2. Cryogenic pumps for the transport of media at a temperature below $-120 \text{ }^\circ\text{C}$ having a transport capacity of more than $500 \text{ m}^3/\text{h}$ and specially designed components therefore.
3. “Coldbox” and “coldbox” equipment not specified by 2.A.1.

Technical Note:

“Coldbox” equipment refers to a specially designed construction, which is specific for LNG plants and incorporates the process stage of liquefaction. The “coldbox” comprises heat exchangers, piping, other instrumentation and thermal insulators. The temperature inside the “coldbox” is below $-120 \text{ }^\circ\text{C}$ (conditions for condensation of natural gas). The function of the “coldbox” is the thermal insulation of the above described equipment.

4. Equipment for shipping terminals of liquefied gases having a temperature below $-120 \text{ }^\circ\text{C}$ and specially designed components therefore.
5. Flexible and non-flexible transfer line having a diameter greater than 50 mm for the transport of media below $-120 \text{ }^\circ\text{C}$.
6. Maritime vessels specially designed for the transport of LNG.
7. Electrostatic desalters specially designed to remove contaminants such as salts, solids and water from crude oil and specially designed components therefore.
8. All crackers, including hydrocrackers, and cokers, specially designed for conversion of vacuum gas oils or vacuum residuum, and specially designed components therefore.
9. Hydrotreaters specially designed for desulphurisation of gasoline, diesel cuts and kerosene and specially designed components therefore.
10. Catalytic reformers specially designed for conversion of desulphurised gasoline into high-octane gasoline, and specially designed components therefore.
11. Refinery units for C5-C6 cuts isomerisation, and refinery units for alkylation of light olefins, to improve the octane index of the hydrocarbon cuts.

12. Pumps specially designed for the transport of crude oil and fuels, having a capacity of 50 m³/h or more and specially designed components therefore.

13. Tubes with an outer diameter of 0,2 m or more and made from any of the following materials:

a. Stainless steels with 23 % chromium or more by weight;

b. Stainless steels and nickel bases alloys with a “Pitting resistance equivalent” number higher than 33.

Technical Note:

*“Pitting resistance equivalent” (PRE) number characterises the corrosion resistance of stainless steels and nickel alloys to pitting or crevice corrosion. The pitting resistance of stainless steels and nickel alloys is primarily determined by their compositions, primarily: chromium, molybdenum, and nitrogen. The formula to calculate the PRE number is: $PRE = \% Cr + 3,3 * \% Mo + 30 * \% N$*

14. “Pigs” (Pipeline Inspection Gauge(s)) and specially designed components therefore.

15. “Pig” launchers and “pig” catchers for the integration or removing of “pigs”

Technical Note:

“Pig” is a device typically used for cleaning or inspection of a pipeline from inside (corrosion state or crack formation) and is propelled by the pressure of the product in the pipeline.

16. Tanks for the storage of crude oil and fuels with a volume greater than 1 000 m³ (1 000 000 litres) as follows, and specially designed components therefore:

a. fixed roof tanks;

b. floating roof tanks.

17. Subsea flexible pipes specially designed for the transportation of hydrocarbons and injection fluids, water or gas, having a diameter greater than 50 mm.

18. Flexible pipes used for high pressure for topside and subsea application.

19. Isomeration equipment specially designed for production of high-octane gasoline based on light hydrocarbons as feed, and specially designed components therefore.

2.B Test and inspection equipment

1. Equipment specially designed for testing and analysing of quality (properties) of crude oil and fuels.

2. Interface control systems specially designed for controlling and optimising of the desalting process.

2.C Materials

1. Diethyleneglycol (CAS 111-46-6), triethylene glycol (CAS 112-27-6)
2. N-Methylpyrrolidone (CAS 872-50-4), sulfolane (CAS 126-33-0)
3. Zeolites, of natural or synthetic origin, specially designed for fluid catalytic cracking or for the purification and/or dehydration of gases, including natural gases.
4. Catalysts for the cracking and conversion of hydrocarbons as follows:
 - a. Single metal (platinum group) on alumina type or on zeolite, specially designed for catalytic reforming process;
 - b. Mixed metal species (platinum in combination with other noble metals) on alumina type or on zeolite, specially designed for catalytic reforming process;
 - c. Cobalt and nickel catalysts doped with molybdenum on alumina type or on zeolite, specially designed for catalytic desulphurisation process;
 - d. Palladium, nickel, chromium and tungsten catalysts on alumina type or on zeolite, specially designed for catalytic hydrocracking process.
5. Gasoline additives specially formulated for increasing the octane number of gasoline.

Note:

This entry includes Ethyl tertiary butyl ether (ETBE) (CAS 637-92-3) and Methyl tertiary butyl ether (MTBE) (CAS 1634-04-4).

2.D Software

1. "Software" specially designed for the "use" of LNG plants or specific sub-units of such plants.
2. "Software" specially designed for the "development", "production" or "use" of plants (including their sub-units) for oil refining.

2.E Technology

1. "Technology" "required" for the "development", "production" or "use" of equipment for the conditioning and purification of raw natural gas (dehydration, sweetening, removal of impurities).
2. "Technology" for the liquefaction of natural gas, including "technology" required for the "development", "production" or "use" of LNG plants.
3. "Technology" "required" for the "development", "production" or "use" of equipment for the shipment of liquefied natural gas.
4. "Technology" "required" for the "development", "production" or "use" of maritime vessels specially designed for the transport of liquefied natural gas.

5. “Technology” “required” for the “development”, “production” or “use” of tanks for the storage of crude oil and fuels.
6. “Technology” “required” for the “development”, “production” or “use” of a refinery plant, such as:
 - 6.1. “Technology” for conversion of light olefin to gasoline;
 - 6.2. Catalytic reforming and isomerisation technology;
 - 6.3. Catalytic and thermal cracking technology.

PETROCHEMICAL INDUSTRY

3.A Equipment

1. Reactors

- a. specially designed for production of phosgene (CAS 75-44-5) and specially designed components therefor;
 - b. for phosgenation specially designed for the production of HDI, TDI, MDI and specially designed components therefor, with the exception of secondary reactors;
 - c. specially designed for low pressure (up to max 40 bar) polymerisation of ethylene and propylene and specially designed components therefore;
 - d. specially designed for the thermal cracking of EDC (ethylene dichloride) and specially designed components therefor, with the exception of secondary reactors;
 - e. specially designed for chlorination and oxychlorination in the production of vinyl chloride and specially designed components therefor, with the exception of secondary reactors;
2. Thin film evaporators and falling film evaporators consisting of materials resistant to hot concentrated acetic acid and specially designed components therefor, and the relevant software developed therefor;
 3. Plants for the separation of hydrochloric acid by electrolysis and specially designed components therefore, and the relevant software developed therefor;
 4. Columns having a diameter larger than 5 000 mm and specially designed components therefor;
 5. Ball valves and plug valves with ceramic balls or plugs, having a nominal diameter of 10 mm or more, and specially designed components therefor;
 6. Centrifugal and/or reciprocating compressor having an installed power above 2 MW and meeting specification API 617 or API 618;

3.B Test and inspection equipment

3.C Materials

1. Catalysts applicable to processes of production of trinitrotoluene, ammonium nitrate and other chemical and petrochemical processes used for explosive manufacturing, and the relevant software developed therefor;
2. Catalysts used for the production of monomers such as ethylene and propylene (steam cracking units and/or Gas to petrochemicals units), and the relevant software developed therefor;

3.D Software

1. “Software” specially designed for the “development”, “production” or “use” of equipment specified in 3.A;
2. “Software” specially designed for the “use” in methanol plants;

3.E Technology

1. “Technology” for the “development”, “production” or “use” of Gas-To-Liquid (GTL) or Gas-To-Petrochemicals (GTP) processes or for GTL- or GTP- plants;
2. “Technology” “required” for the “development”, “production” or “use” of equipment designed for the manufacture of ammonia and methanol plants;
3. “Technology” for the “production” of MEG (Mono ethylene glycol), EO (Ethylene oxide)/EG (Ethylene glycol)

Note:

“Technology” means specific information necessary for the “development”, “production” or “use” of goods. This information takes the form of “technical data” or “technical assistance”.

Nytt Vedlegg VIa til Vedlegg B skal lyde:

Vedlegg VIa til Vedlegg B. Nøkkeltstyr og -teknologi nevnt i artikkel 8, 10(1)(c) og 31(1)

HS code	Description
	### – Casing, tubing and drill pipe, of a kind used in drilling for oil or gas:
7304 22	– Drill pipe of stainless steel
7304 23	– – Other drill pipe
7304 24	– – Other, of stainless steel
7304 29	– – Other
ex ex ex 7305	Other tubes and pipes (for example, welded, riveted or similarly closed), having circular cross-sections, the external diameter of which exceeds 406,4 mm, of

	iron or steel, with a chrome content of 1 % or more and with a cold resistance that can go below – 120 °C
	– Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines:
7306 11	– – Welded, of stainless steel
7306 19	– – Other
	– Casing and tubing of a kind used in drilling for oil or gas:
7306 21 00	– – Welded, of stainless steel
7306 29 00	– – Other
	Containers for compressed or liquefied gas, of iron or steel:
7311 00 99	– Other, of a capacity of 1 000 l or more
ex ex ex 7613	Aluminium containers for compressed or liquefied gas, of a capacity of 1 000 l or more’;

Nytt Vedlegg VIb til Vedlegg B skal lyde:

Vedlegg VIb til Vedlegg B. Nøkkeltstyr og -teknologi nevnt i artikkel 10a, 10b, 10c og artikkel 31(1)

HS code	Description
8406 10	Steam and other vapour turbines for marine propulsion
ex 8406 90	Parts of steam turbines for marine propulsion
8407 21	Marine propulsion engines, outboard motors
ex 8407 29	Marine propulsion engines, other
8408 10	Marine propulsion engines
ex 8409 91 00	Parts suitable for use solely or principally with machines of subheadings 8407 21 or 8407 29
ex 8409 99 00	Parts suitable for use solely or principally with machines of subheading 8408 10°
ex 8411 81	Other gas turbine of a power not exceeding 5 000 kW, for marine propulsion
ex 8411 82	Other gas turbines of a power exceeding 5 000 kW, for marine propulsion

ex 8468	Machinery and apparatus for soldering, brazing or welding whether or not capable of cutting, other than those of heading 8515; gas-operated surface tempering machines and appliances
ex 8483	Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks; bearing housings and plain shaft bearings; gears and gearing; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters; flywheels and pulleys, including pulley blocks; clutches and shaft couplings (including universal joints), designed for the propulsion of vessels at the maximum possible deadweight tonnage at scantling draught of 55 000 dwt or more
8487 10	Ships' or boats' propellers and blades therefor
ex 8515	Electric (including electrically heated gas), laser or other light or photon beam, ultrasonic, electron beam, magnetic pulse or plasma arc soldering, brazing or welding machines and apparatus, whether or not capable of cutting; electric machines and apparatus for hot spraying of metals or cermets
ex 9014 10 00	Direction finding compasses, solely for the maritime industry
ex 9014 80 00	Other navigational instruments and appliances, solely for the maritime industry
ex 9014 90 00	Parts and accessories of subheadings 9014 10 00 and 9014 80 00, solely for the maritime industry
ex 9015	Surveying (including photogram metrical surveying), hydro graphic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances, excluding compasses; rangefinders, solely for the maritime industry'

Nytt Vedlegg VII til Vedlegg B skal lyde:

Vedlegg VII til Vedlegg B. Liste over gull, edle metaller og diamanter nevnt i artikkel 15 og 31(1)

HS Code	Description
7102	Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set
7106	Silver (including silver plated with gold or platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form
7108	Gold (including gold plated with platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form

7109	Base metals or silver, clad with gold, not further worked than semi-manufactured.
7110	Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form
7111	Base metals, silver or gold, clad with platinum, not further worked than semi-manufactured.
7112	Waste and scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste and scrap containing precious metal or precious-metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal';

Vedlegg VIIa til Vedlegg B erstattes av følgende:

Vedlegg VIIa til Vedlegg B. Programvare for integrering av industrielle prosesser nevnt i artikkel 10d, 10e, 10f og 31(1)

1. Enterprise Resource Planning software, designed specifically for use in nuclear, military, gas, oil, navy, aviation, financial and construction industries.

Explanatory note: Enterprise Resource Planning software is software used for financial accounting, management accounting, human resources, manufacturing, supply chain management, project management, customer relationship management, data services, or access control.

Vedlegg VIIb til Vedlegg B erstattes av følgende:

Vedlegg VIIb til Vedlegg B. Grafitt, råmetall eller halvfabrikata av metall nevnt i artikkel 15a, 15b, 15c og artikkel 31(1)

Graphite and raw or semi-finished metals referred to in Articles 15a, 15b and 15c and Article 31(1)

Introductory note: The inclusion of goods in this Annex is without prejudice to the rules applicable to the goods included in Annexes I, II and III.

1. Graphite	
HS code	Description
2504	Natural graphite
3801	Artificial graphite; colloidal or semi-colloidal graphite; preparations based on graphite or other carbon in the form of pastes, blocks, plates or other semi-manufactures

6815 11	Carbon fibres
6815 12	Fabrics of carbon fibres
6815 13	Other articles of carbon fibres
6815 19	Other articles of graphite or other carbon for non-electrical uses
6903 10	Other refractory ceramic goods (for example, retorts, crucibles, muffles, nozzles, plugs, supports, cupels, tubes, pipes, sheaths, rods and slide gates), other than those of siliceous fossil meals or of similar siliceous earths: containing, by weight, more than 50 % of free carbon
8545	Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes

2. *Iron and Steel*

HS code	Description
7201	Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks or other primary forms
7202	Ferro-alloys
7203	Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore and other spongy ferrous products, in lumps, pellets or similar forms; iron having a minimum purity by weight of 99,94 %, in lumps, pellets or similar forms
7204	Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel
7205	Granules and powders, of pig iron, spiegeleisen, iron or steel
7206	Iron and non-alloy steel in ingots or other primary forms (excluding iron of heading 7203)
7207	Semi-finished products of iron or non-alloy steel
7218	Stainless steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of stainless steel
7224	Other alloy steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of other alloy steel

3. *Copper and articles thereof*

HS code	Description
7401 00 00	Copper mattes; cement copper (precipitated copper)
7402 00 00	Unrefined copper; copper anodes for electrolytic refining

7403	Refined copper and copper alloys, unwrought
7404 00	Copper waste and scrap
7405 00 00	Master alloys of copper
7406	Copper powders and flakes
7407	Copper bars, rods and profiles
7410	Copper foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0,15 mm
7413 00 00	Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of copper, not electrically insulated

4. Nickel and articles thereof

HS code	Description
7501	Nickel mattes, nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy
7502	Unwrought nickel
7503 00	Nickel waste and scrap
7504 00 00	Nickel powders and flakes
7505	Nickel bars, rods, profiles and wire
7506	Nickel plates, sheets, strip and foil
7507	Nickel tubes, pipes and tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves)

5. Aluminium

HS code	Description
7601	Unwrought aluminium
7602	Aluminium waste and scrap
7603	Aluminium powders and flakes
7605	Aluminium wire
7606	Aluminium plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0,2 mm
7609 00 00	Aluminium tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves)

7614	Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of aluminium, not electrically insulated
------	---

6. *Lead*

HS code	Description
7801	Unwrought lead
7802 00 00	Lead waste and scrap
7804	Lead plates, sheets, strip and foil; lead powders and flakes

7. *Zinc*

HS code	Description
7901	Unwrought zinc
7902 00 00	Zinc waste and scrap
7903	Zinc dust, powders and flakes
7904 00 00	Zinc bars, rods, profiles and wire
7905 00 00	Zinc plates, sheets, strip and foil

8. *Tin*

HS code	Description
8001	Unwrought tin
8002 00 00	Tin waste and scrap
8003 00 00	Tin bars, rods, profiles and wire

9. *Other base metals, cermets, articles thereof*

HS code	Description
ex 8101	Tungsten (wolfram) and articles thereof, including waste and scrap, other than anti-cathodes for X-ray tubes
ex 8102	Molybdenum and articles thereof, including waste and scrap, other than articles specifically designed for use in dentistry
ex 8103	Tantalum and articles thereof, including waste and scrap, other than dental instruments and surgical tools and articles specially designed for orthopaedic and surgical purposes
8104	Magnesium and articles thereof, including waste and scrap

8105	Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; cobalt and articles thereof, including waste and scrap
ex 8106	Bismuth and articles thereof, including waste and scrap, other than that specially prepared for the preparation of chemical compounds for pharmaceutical use
8108	Titanium and articles thereof, including waste and scrap
8109	Zirconium and articles thereof, including waste and scrap
8110	Antimony and articles thereof, including waste and scrap
8111 00	Manganese and articles thereof, including waste and scrap
ex 8112	Beryllium, chromium, hafnium, rhenium, thallium, cadmium, germanium, vanadium, gallium, indium and niobium (columbium), and articles of these metals, including waste and scrap other than windows for X-ray tubes
8113 00	Cermets and articles thereof, including waste and scrap'

Vedlegg XIII og XIV oppheves.

II

Forskriften trer i kraft straks.